

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs  
(met Panorama)  
Losse nummers

f. 5 per maand  
f. 7 per maand  
dertig cent

Giro: 440000

Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 24361)

Voorzitter Hogerhuis treedt af

## Seksschandaal vreet Britse regering aan

LONDEN — Graaf Jellicoe, de Britse lord grootzegelbewaarder en voorzitter van het Hogerhuis, heeft vandaag in verband met het Lambton-incident zijn ontslag genomen. Lord Jellicoe erkende dat hij in enkele affaires verwickeld is geweest die, wanneer ze in de openbaarheid gebracht zouden worden, kritiek zouden uitlokken. Lord Jellicoe's aftreden volgt op het aftreden op dinsdag van onderminister van Defensie lord Lambton, die toegaf dat hij affaires met prostituees had gehad en die er later van werd beschuldigd dat hij de drugwetten had overtreden. De 55-jarige lord Jellicoe is een vroegere minister van Marine en onderminister van Defensie voor de zeemacht. Zijn aftreden geeft voedsel aan de geruchten dat andere Britse ministers betrokken zijn geweest bij een schandaal rond sex en de staatsveiligheid.

Nadat het Duitse blad Der Stern met een algemeen verhaal was gekomen heeft het Londense zondagblad News of the World het sekschandaal rond lord Lambton aan het licht gebracht. Een woordvoerder van het blad maakte woensdag bekend dat veertien dagen geleden twee mannen, van wie een de echtgenoot van Betty zou zijn geweest, met het voorstel waren gekomen voor 10.000 pond foto's te willen verkopen van lord Lambton in een compromitterende positie met een jonge zwarte vrouw (Betty). Het blad had geweigerd de foto's te kopen en had onmiddellijk de politie ingelicht. Vanaf dat moment was de politieke carrière van de lord afgelopen.

### Profumo

De ironie van het lot wil dat lord Lambton in 1963 bekend werd door felle aanvallen op de regering MacMillan en John Profumo. Op 7 juni 1963 had hij MacMillan in het lagershuis verweten zolang zijn vertrouwen te bewaren in een minister, die in nauw contact stond met een spion (kapitein Ivanoff), een Russische agent en een prostituee. Tijdens het verloop van de debatten dat na het debat volgde en dat de regering een meerderheid van 69 stemmen ontving, onthield Lambton zich om zijn afkeuring blij te geven. Lorde tijd later schreef hij in de Evening Standard: „Er heeft sinds mijn tijd een gevoel van algemene onrust overheerst over de zedelijkheid van de huidige regering. Het is dat hiervoor alleen de conservatieve regering verantwoordelijk is”.

### Richardson officieel minister van justitie

WASHINGTON — Na de juridische commissie heeft ook de gehele senaat de benoeming goedgekeurd van de minister van Defensie, Elliot Richardson, tot minister van Justitie. Hij volgt Richard Kleindienst op die op 30 april ontslag nam in verband met de Watergate-affaire.

## M. Jacobus keert MASA de rug toe

WILLEMSTAD — De heer M. H. Jacobus, nummer zeven op de lijst van MASA bij de eilandsraadverkiezingen van 1971, heeft naar de Amigoe thans verneemt woensdagavond tijdens de vergadering voor de kandidaatstelling zich volledig van zijn partij gedistancieerd. De heer Jacobus deelde de Amigoe vanmorgen mee dat hij op de conceptlijst door de heer Kroon op de derde plaats was geplaatst. De heer Eddie Broos zei echter tijdens de vergadering dat hij geen genoeg zou nemen met een lagere plaats gezien zijn „image en ervaring”. De heer Broos zei voorts dat hij zich „in principe” zou verzetten tegen een lagere plaats op de lijst. Voor de heer Jacobus was dit aanleiding om ter plaatse te bedenken voor een plaats op de lijst met de mededeling dat hij niet „de minste onder de MASA-broeders was. „Voor mij is dit een grote teleurstelling. Ik heb mij niet aan van MASA gedistancieerd maar ik ga ook nooit meer stemmen”, aldus de heer Jacobus die er de nadruk oplegde dat hij nog alle achtien heeft voor de heer Kroon en dat zijn houding zeker niet tegen de partijleider van MASA is gericht maar tegen anderen in de partij.

WILLEMSTAD — De politieke partij MASA heeft vanmorgen als eerste de kandidatenlijst voor de statenverkiezingen van 3 augustus a.s. ingediend (foto boven). Daarna volgde de NVP-U (beneden) als tweede. De NVP-U-lijst is vandaag gecompleteerd met de twee ontbrekende namen: op nummer 17 staat de heer H. Santiago en nr. 19 is de heer D. Hernandez. De DP diende om half twaalf vanmorgen de veelbesproken lijst in. Frente zou evenals MAN vanmiddag naar het bureau bevestiging gaan.

## Kritiek op Dajan

TEL AVIV — De secretaris van de Israëlische arbeidspartij, waarvan generaal Mosje Dajan lid is, heeft woensdagavond in een communiqué de generaal ervan beschuldigd met zijn expansionistische politiek het beeld van het zionisme en de zionistische onderneming te bezoedelen.

De woordvoerder van de secretaris-generaal van de PTI heeft de generaal bovendien beschuldigd van het zaaien van verwarring onder de jongeren door te trachten hun zienswijzen bij te brengen die tegen de historische opvatting van het zionisme indruisen en die trouwens geheel in tegenspraak zijn met het politieke programma van de partij. Het is nog niet eerder voorgekomen dat de partij dergelijke hevige kritiek uit tegen een van haar leden, en dan nog wel in een officieel communiqué gericht tegen een zo hoog geplaatst persoon. Generaal Dajan schijnt de enige Israëlische leider te zijn die meent dat de bedreigingen van president Sadat ernstig genomen moeten worden. De overige leiders zien de uitingen van de Egyptische president meer als een aanval met woorden, met het oog op de komende vergadering van de Veiligheidsraad.



## Conflict leidde bijna tot breuk in partij

## PIJPERS EN ELHAGE DOEN ALSNOG MEE

## DP zet Rozendal terug

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Democratische Partij heeft gistermiddag tijdens een spoedvergadering besloten de kandidatenlijst voor de statenverkiezingen, welke dinsdagavond in een vergadering van wijkleiders was vastgesteld alsnog te wijzigen. Minister Pijpers komt toch op de tweede plaats na lijsttrekker R. J. Isa terwijl minister R. Elhage als derde op de lijst welke vandaag zal worden ingediend is geplaatst. Gevolmachtigd minister S. G. M. Rozendal is van de tweede plaats teruggezet naar de vierde plaats op de lijst. Een ander houdt in dat de kandidaten 19 en 20 op de lijst mevr. Gladys van Dal-McKenzie en de heer R. Sprock alsnog worden afgevoerd. De beslissing welke gisteren door het bestuur van de DP werd genomen wordt gezien als een nederlaag van de groep Jonckheer-Rozendal welke zich tijdens de wijkleidersvergadering verzekerd wist van de steun van de heren Bikker en Martinez en een overwinning voor de groep Elhage-Pijpers.

## Eigen lijst was in de maak

Zoals de Amigoe in de editie van gisteren meldde hadden de heren Elhage en Pijpers besloten zich niet meer beschikbaar te stellen als kandidaat toen een kleine meerderheid van wijkleiders bij stemming had uitgemaakt dat minister Rozendal tweede op de lijst zou worden. Dezelfde avond nog vergaderden Elhage en Pijpers met hun wijkleiders waarbij in principe werd besloten dat men met een eigen lijst zou uitkomen. Gistermorgen werden deze besprekingen voortgezet en er was zelfs een conceptlijst klaar waarop alle gedeeltes van de bevolking waren vertegenwoordigd dus ook representanten van de Bonaireaanse, Rovenwindse, Surinaamse en Nederlandse groepen op Curacao. Als lijsttrekker werd genoemd minister Elhage, minister Pijpers zou als

tweede op de lijst komen terwijl ook de namen werden genoemd van minister Chance, gedeputeerde Cijntje van de DP en diverse andere bekende DP-ers die nu op de DP-lijst staan. Premier Isa gaf inmiddels naar verluidt te kennen dat hij in dat geval niet meer als lijsttrekker wenste op te treden en alleen maar als nummer twintig en laatste op de DP-lijst wilde staan indien er een lijst-Elhage zou komen. Minister Rozendal die dan lijsttrekker zou worden wilde de verantwoordelijkheid voor de scheuring in de partij die hij ironisch genoeg zelf samen met ex-gedeputeerde A. A. Jonckheer teweeg had gebracht echter niet dragen.

Minister Elhage weigerde aanvankelijk hardnekkig met de heren Rozendal, Jonckheer en Bikker aan tafel te gaan zitten om te onderhandelen. Na beredeling van premier Isa is dat tenslotte gelukt. Van de zijde van Elhage kwam toen het voorstel om drs. E. Kleinmoedig als nummer twee op de lijst te zetten, bij wijze van compromis. Rozendal en Jonckheer gingen hiermee akkoord maar Bikker en Martinez verzetten



MIN. ELHAGE  
...overwinning...

zich hiertegen. Vervolgens werd de ministers Pijpers en Elhage alsnog een plaats op de lijst aangeboden. Minister Elhage antwoordde hierop onmiddellijk dat dit dan de plaats was twee en drie moesten zijn waarop de groep Jonckheer-Rozendal het hoofd moest buigen en moest toestemmen om een breuk in de partij te voorkomen. De wijkleiders zijn gisteravond nog door diverse DP-bestuursleden ingelicht over deze beslissing. Gisteravond gingen er nog geruchten dat de groep Jonckheer alsnog iets wilde ondernemen om hun nederlaag ongedaan te maken, maar dat zat er niet meer in. Zoals bekend is de hetze tegen de ministers Elhage en Pijpers begonnen met een zeer persoonlijk en beledigend artikel dat door de Beurs- en Nieuwsberichten (waarvan ex-gedeputeerde A. A. Jonckheer directeur is) eerder deze week is geschreven. Gevraagd om commentaar zei partijleider R. J. Isa vanmorgen tijdens een gesprek met de Amigoe dat hij

## Senaat vorst verder

## Geloofwaardigheid van Nixon weer in twijfel

WASHINGTON — Een dag na de verklaring van Nixon dat hij niet tevoren op de hoogte was van de inbraak in het Watergate-gebouw — heeft de senaatscommissie van onderzoek opnieuw getracht te weten te komen of de president deel had aan pogingen de zaak in de doofpot te stoppen.

Op de vierde dag van de openbare hoorzitting werd de oud-employé van het Witte Huis John Caulfield voor de tweede keer aan de tand gevoeld. Hij had op verzoek van de onlangs afgetreden adviseur van Nixon, John Dean, aan een van de Watergate-samenzweerders, James McCord, presidentieel clementie aangeboden in ruil voor diens zwijgen tijdens het proces. Hij verklaarde woensdag niet te weten of het aanbod daartoe rechtstreeks van de president kwam. Wel meende hij dat Nixon op de hoogte was.

Caulfield zei wel in tweestrijd te zijn geweest inzake zijn rol in deze kwestie. „Ik wist dat presidentieel clementie in deze zaak verkeerd is. Maar trouw aan de president van de Verenigde Staten voerde de boven-toon bij mijn overwegingen. Bovendien hoopte ik in staat te zijn een vriend (McCord) te helpen”.

Een andere getuige, Gerald Alch, die advocaat van McCord was in het Watergate-proces, verklaarde voor de commissie dat op of omstreeks 25 oktober 1972, de regering zijn assistenten had aangeboden dat zij clementie zou verlenen op één punt van de aanklacht tegen McCord indien hij zich schuldig verklaarde en als regeringsgetuige zou optreden. Dit werd onherroepelijk door McCord van de hand gewezen.

Een tweede aanbod betreffende

drie punten werd in november gedaan en verworpen toen de zaal van de regering „aanzienlijk sterker was geworden”.

Alch ontkende dat hij jegens McCord had geopperd dat de president mogelijk clementie zou verlenen. McCord zei dat daarover op 8 januari was gesproken.

## Moen en MAN uiteen

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen is het feit dat drs. A. Moen niet op de lijst van de politieke partij MAN is geplaatst te wijten aan het feit dat partijleider Don Martina had geweigerd een verklaring te ondertekenen dat hij indien hij gekozen zou worden tot statenlid bij afstand zou doen van zijn zetel om in de eilandsraad te blijven.

Naar verluidt zou de heer Martina het in principe wel eens zijn met de gedachte om de staten- en eilandsraadvertegenwoordiging gescheiden te houden maar hij voelde er niets voor een verklaring ten gunste van de heer Moen te ondertekenen.

Uit een onder de MAN-leden gehouden enquête bleek dat deze drs. Moen op de derde plaats op de lijst wilden hebben achter Martina en Jules Eisdien. Constanica zou dan nummer 5 moeten worden maar hij nam daar als „vote-getter” bij de vorige verkiezingen geen genoegen mee. Uiteindelijk koos MAN voor Moen maar deze wilde alleen maar accepteren op voorwaarde dat de MAN geen coalitie zou aangaan als minderheidspartij en indien Martina een verklaring zou tekenen zoals gemeld.

Toen woensdagavond bleek dat Don Martina geen verklaring wilde tekenen trok Moen zich terug en moest de partijleiding in allerijl een nieuwe lijst samenstellen. Daarbij verdween ook Constanica van de lijst omdat hij geen genoeg wilde nemen met de vierde plaats.

Drs. Moen heeft een grote bijdrage geleverd bij het opstellen van het „socialistische” partijprogramma van de MAN. Hij was ook degenen die volgens de jongeren het best in staat werd geacht de socialistische principes van MAN te verdedigen.

## Muiterij in Athene

ATHENE — Een muiterij aan boord van drie Griekse marineschepen is woensdagochtend vroeg in de kiem gesmoord, zo heeft een woordvoerder van het militaire bewind in Athene vandaag bekendgemaakt.

Eerder was bekend geworden dat een voormalige stafchef van de Griekse marine, vice-admiraal Konstantin Engolfopoulos, in zijn woning te Psychikon, op vijf km van Athene, is aangehouden. Sinds de militaire staatsgreep van 21 april 1967 was hij met pensioen. Volgens welingelichte kringen houdt deze arrestatie verband met een royalistisch complot van de beweging anti-dictatoriale Griekse jeugd. In deze zaak waren al drie officieren aangehouden.

De regeringswoordvoerder, staatssecretaris Byron Stamatopoulos, deelde mee dat behalve Engolfopoulos ook de gepensioneerde vice-admiraal Ionnannis Mineos is gearresteerd. Zij zouden een aantal officieren in actieve dienst tot de muiterij hebben aangezet. Al deze officieren waren aangehouden voordat zij hun plannen ten uitvoer hadden kunnen leggen, aldus Stamatopoulos op een indringendst bijeenkomst.

## Venezuela dankt voor medewerking

WILLEMSTAD — Minister Calvani van Venezuela heeft aan premier R. Isa van de Antillen telegrafisch zijn erkentelijkheid betuigd voor de medewerking, die door de Nederlandse autoriteiten is verleend naar aanleiding van het recente kapingsincident met een Venezolaans lijn-toestel.



# AGENDA CURACA0

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACA0 zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brien, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommerstraat; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariaweg 22; Toko Fruteria Natalia, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; 'Mi Ideal', Berg Alena 98; Mensing Straat; Bokhandel 'Eddie', Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

**BIOSCOPIEN**  
ROXY: 19.00-21.00 The marked ones.  
WEST-END: 19.00-21.00 Outback.  
LANDIA: 19.00-21.00 The chase.  
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Frenzy.  
CINE-RIO: 20.00 Your wife that unknown human being.  
CINE-TRUCK: Hedenavond te Barber en morgenavond te Pannekoek/Divi-divi-club.

**BOTICA'S** (nachtdienst):  
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444;  
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.  
**DIVERSEN**

ABVO: 20.00 bondvergadering - AVVC-geb. (bestuursverkl.).  
CENTRO PRO ARTE: 20.30 eenakter-festival - toneelver. Thalia. E di mi bisabo en The love course.

**RECHTSHOOGESCHOOL**: 20.30 lezing-collegezaal. SPREKER: prof. Wesley G. McCain; OND.: Expectations concerning future inflationary trends in the United States Economy.

**LANDHUIS BLOEMHOF**: 18.00-22.00 tent - hobbyisten - Sta Rosaweg 6.  
**KON. VER. ONZE VLOOT**: 20.00 jaarl. alg. ledenverg. - Chessroom hotel Curaçao Int. (indien geen quorum - 2de verg. 20.30).

**S.W.R.C.**: 20.00 domino en bolas crillias.  
**SPORT**  
VOLLEYBALLCLUB ASIEN: 20.00 jaarl. alg. ledenvergadering - pavilj. R en B.

**CUR. SPORTFED.**: 20.00 diner - i.v.m. viering 35 jr actief sport Betto Adriana - Avila beach hotel.  
**VOETBAL**: 20.15 Xerxes vs Subt - rfidstadion.  
**VOETBAL**: 20.00 Quick '60 3 vs Quick '60 4 - R en B.

**VRIJDAG**  
**MOBIELE BANK**: 09.00-10.15 te Koraal Spacht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blanca.

**LUCHTPOSTSLUITING**: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanlichthaven. (Sluiting van aangelegende stukken één uur vóór postsluiting).

**GROT VAN HATO**: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.  
**FAMIA PLANEA**

**BITTERSTRAAT**: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); 13.30-15.30 (woensdag); 09.00-11.00 (donderdag).  
**TENTOONSTELLING**

**CURACAO MUSEUM**: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.  
**GALLERY RG**: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 litho's van Sam Middleton - Keukenstraat 20A (boven).

**OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK**  
**CENTRALE BIBLIOTHEEK** (Van Walbeekplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

**JEUGDBIBLIOTHEEK** (Van Walbeekplein 6): maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00.  
**WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK**: openingstijden van maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

**ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN**: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 - Djonora Marthaweg.  
**TOERISTENSCHIP**: 08.00-02.00 Canbera - vert. Selma - Caracasbaai.

**CUR. CAMERACLUB**: 08.00-12.00/14.00-18.00 tent - modellen - Modtque Harry, Caracasbaaiweg.  
**JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI**: 15.30-17.30 hulsworkshop - vanaf tien jaar; 15.30-17.30 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar; 19.00-21.00 filmvoorstelling - alle leeft.

**SPORT**  
**ATLETIEK**: 16.00-18.00 training Olympic - Rfidstadion.  
**BASKETBALL**: 19.00 training - damesvereniging Asiento.

**SPORTTOERNOOI TECHN. SCHOLEN**: 15.00 P. L. Brion vs R. Rovers; S. Siffertstadion; Lauffers vs. Andreascol. - Suvek; LTS Banda abao vs St Thomacol. - Siffertstadion acht Cine-Rio; MIL vs MTS - post VI.

**Dollar ietwat in herstel**  
Londen - De Amerikaanse dollar herstelde zich vandaag moeizaam op de Europese markt. Dit herstel werd in verband gebracht met de verklaring van Nixon om niet als president af te treden en het aan het licht komen van een seks-schandaal in Engeland. De dollar boekte geringe winsten in Londen tegen de ginge als ook in Frankfurt en Parijs, maar de vraag naar goud nam fractioneel toe.

## Inbrekers ontvreemden elektronische apparaten

SAN NICOLAS - Dinsdagochtend half drie zag een politiepatrouille drie mannen, 15, 22 en 23 jaar oud, op de Theaterstraat lopen. Bij het zien van de politie nam een van de mannen de benen. De twee anderen werden gepakt. De een had in zijn bezit twee splinternieuwe radio's, een platenspeler, een cassette-recorder en twee walkie talkies. De andere twee hadden radio's, een platenspeler, drie boeken, een microfoon, fototoestel en een cassette-recorder. Zij verklaarden de goederen op straat te hebben gevonden.

De politie nam dit niet en ging diverse zaken af. Bij de Red Store bleek een achterdeur te zijn geforceerd. De eigenaar werd gewaarschuwd en deze verklaarde verschillende goederen, waaronder de op straat "gevonden" goederen, te missen. Hierna bekende een van de mannen dat hij samen met zijn maat had ingebroken. Nummer twee bleef echter volhouden dat hij de goederen op straat had gevonden. Om twee uur 's middags werd de derde man die de benen had genomen, eveneens gepakt. Hij had onder het zand een transistorradio, verrekijker, fototoestel, filmrolletjes en flitslampjes begraven. Het drietal werd in verzekerde bewaring gesteld.

In twee scholen op San Nicolas werden inbraken gepleegd. Vanuit de Abraham De Veerschool, waar een deur van de directeurskamer werd geforceerd, werd een radiotoestel en een bedrag van 25 gulden aan klein geld weggenomen. Bij het Augustinus College kwam men via een raam de directeurskamer binnen. Hier werd een klein geldsbedrag weggenomen. Er werd eveneens ingebroken in de huishoudschool te Montanje, waar een tape-recorder met een waarde

van 475 gulden werd weggenomen. Een opzichter bij DOW deed aangifte van diefstal van een reserve-wiel van een DOW-pickup met een waarde van tachtig gulden. De pick-up stond de nacht daarvoor in de Shakespearstraat geparkeerd. Een vrouw is haar fototoestel met een waarde van 110 gulden kwijt. Het toestel werd op 17 mei op het strand bij de grote hotels weggenomen.

## Miss Teenage com. uit de kou geholpen

KRALENDIJK - Naar aanleiding van het artikel in de Amigoe dat het Miss Teenage comité Bonaire in de kou gelaten is, heeft iemand die anoniem wil blijven het comité uit de kou geholpen door zich aan te bieden om de reis van zeven personen die in juli a.s. naar Curaçao moeten te bekostigen. In juli vindt namelijk de verkiezing plaats van de Miss Teenage Antillas.

## Klusje

MILAAAN - Nadat de stad Milaan boete had gesteld op het plakken van aanplakbiljetten op muren, zonder toestemming, hebben linkse extremisten een gemakkelijke manier gevonden om dit te omzeilen. Zij gebruiken geen plaksel maar plastic kleefband.

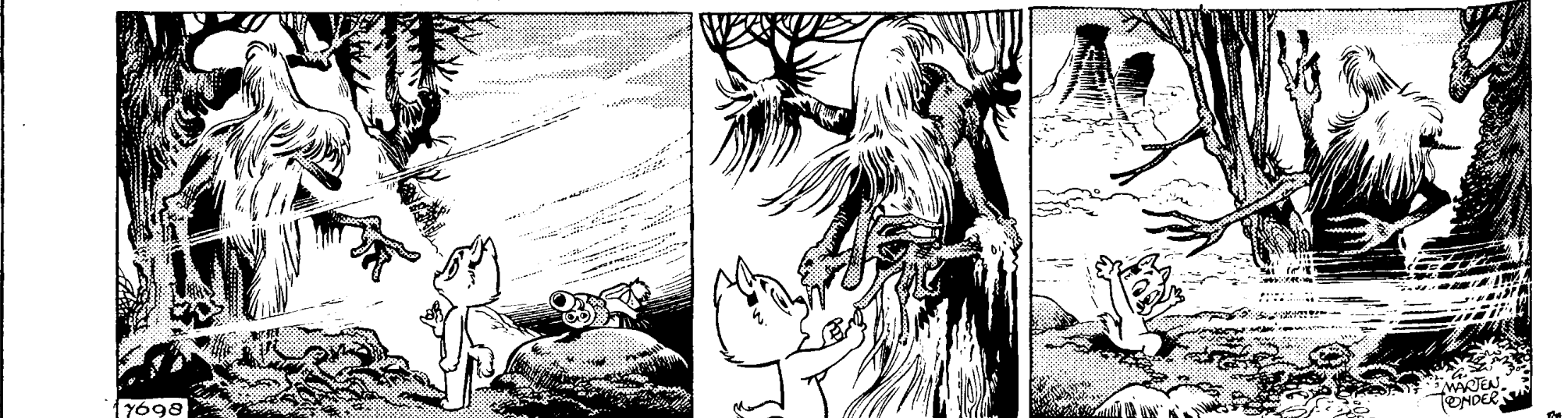
## Beurs van New York

ACF Industries Inc.	44 1/4	Ling-Temco-Vought	7 3/4
Airco Inc.	12 1/8	Litton Industries Inc.	7
Allied Chemical Corp.	32 3/4	Lockheed Aircraft	5 5/8
Aluminum Co. of America	59 7/8	Marcor Inc.	20 1/4
American Brands Inc.	38 1/4	Martin Marietta Corp.	16 1/8
American Can Co.	32	May Department Stores Co.	28 3/8
American Cyanamid Co.	23 3/4	McDonnell Douglas Corp.	22
American Electric Power	25 3/4	Mobil Oil Corp.	62 1/8
American Metal Climax	30 1/4	Nabisco Inc.	43 1/4
American Motors Corp.	7 1/8	National Cash Register	33
American Smelting & Ref.	17 3/8	National Distillers & Chem.	14 3/8
American Telph. & Telegr.	51 3/4	National Gypsum Co.	35 3/4
Ampex Corp.	18 1/2	National Steel Corp.	13 1/8
Anacosta Company	22 1/4	NL (National Lead) Industries	13 1/8
Armco Steel Corp.	82	North American Rockwell	14 7/8
Atlantic Richfield Co.	35 1/4	Olin Corp.	28 3/4
Bendix Corp.	28 3/8	Pacific Gas & Electric	83 1/4
Bethlehem Steel	18 5/8	Penn Central Co.	40 1/8
Boeing Corp.	31 3/8	Pepsico Inc.	11 1/4
Burlington Ind.	218 7/8	Phelps Dodge	97 5/8
Burroughs Corp.	17 1/8	Phillip Morris Inc.	98 7/8
Canadian Pacific Ltd. Corp.	31	Phillips Petroleum	25 3/8
Celanese Corp.	42 1/4	Procter and Gamble Co.	25 3/4
Chase Manhattan Corp.	42 1/4	R.C.A. Corp.	41 3/4
Chesapeake & Ohio Railway	31 1/4	Republic Steel Corp.	41 5/8
Chrysler Corp.	43 7/8	Reynolds (R.J.) Industries	23 3/4
Citrus Services Co.	90	Royal Dutch Petroleum	95
Colgate-Palmolive Co.	15 3/4	Sears Roebuck and Co.	47 3/8
Cole Industries Inc.	32 1/4	Shell Oil Co.	18 5/8
Commonwealth Edison	23 5/8	Southern Co.	30 1/2
Consolidated Edison of N.Y.	28 1/4	Southern Pacific Co.	33 1/8
Continental Can Co.	29	Southern Railway	38 1/8
CPC International	29 3/8	Sperry Rand Corp.	73 1/4
Curtiss-Wright Corp.	19 1/4	Standard Oil Co. of California	87 1/2
Curtiss-Wright "A"	26	Standard Oil Co. (Indiana)	93 5/8
Dart Industries	33	Exxon Corp.	40 3/4
Deere and Company	40 7/8	Sterling Drug	48 1/4
Dow Chemical	17 1/2	Studebaker-Packard Corp.	48 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	10 1/2	Sun Oil Company	34 5/8
Eastern Airlines	128 1/4	Texaco Inc. Texas Gulf Sulphur	191 3/4
Engelhard Minerals & Chem.	16 7/8	Texas Instruments Inc.	31
First National City Corp.	36 1/8	Texas Utilities Co.	11 1/8
Ford Motor Co.	58 1/8	Transamerica Corp.	51 1/2
Fruehauf Corp.	27 7/8	Unilever N.V.	38
General Development Corp.	7 3/4	Union Carbide Corp.	11 3/4
General Electric Co.	57	Uniroyal Inc.	36 3/4
General Foods Corp.	23 7/8	United Aircraft Corp.	6 3/4
General Motors	67 3/8	United Brands	24 1/8
General Public Utilities	38 3/8	US Steel Corp.	32 1/4
General Tel. & Electronics	120	Western Union Corp.	21 1/8
Gilett Co.	53 1/8	Westinghouse Electric Corp.	21 1/8
Gimbel Brothers Inc.	15 1/2	Woolworth (FW)	33
Goodrich (B.F.) Co.	21 1/8		
Goodyear Tire & Rubber	25 1/4		
Gulf Oil Corp.	23 1/4		
Illinois Central Industries	19		
Insilco Corp.	9 1/4		
Internat. Business Machines	389 3/4		
Internat. Harvester	26 3/4		
Internat. Nickel of Canada	27 1/4		
Internat. Paper	37		
Internat. Tel. & Tel.	33 7/8		
Johas-Manville Corp.	19 1/2		
Jones and Laughlin Steel	19 1/8		
Kennecott Copper Corp.	24 1/8		
Kraftco Corp.	47 1/2		

## Beurs van Amsterdam

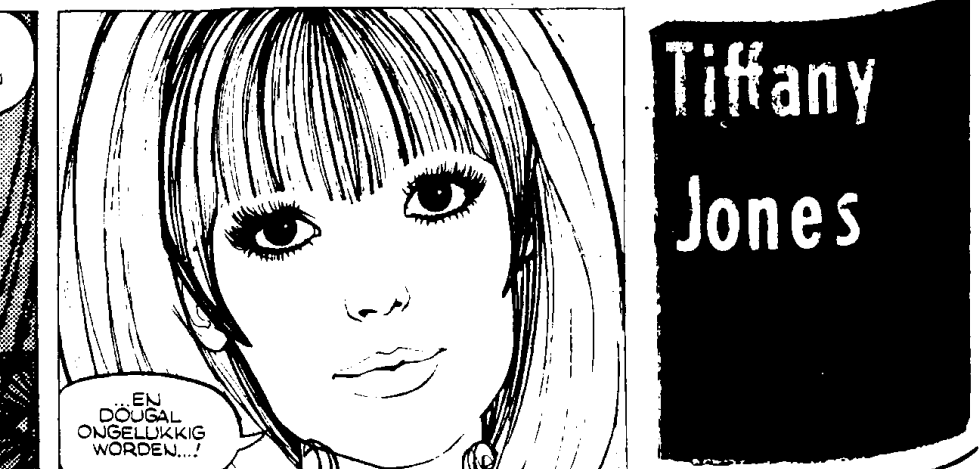
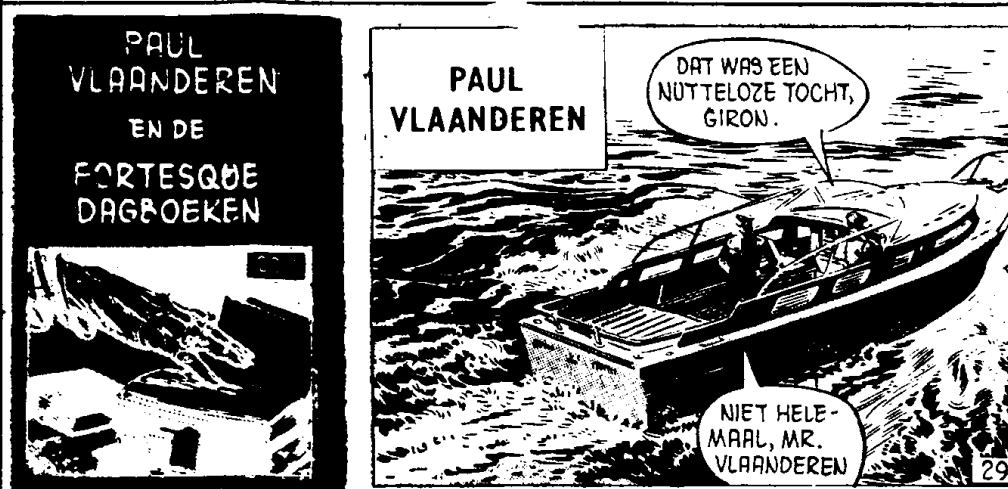
7 pct Ned.	96.90	Pakhoed	146.70
AKZO	26.50	Rijnschelde	291
Heineken Bld. en Beh.	245.20	E.M.S.	22
Heineken's Bier	269.60	Scholten-Hong	74.10
Hoogovens	77.50	V.M.P.	175.80
Philips	95.50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	154.50
Unilever	54.10	Werelhaven	125
Kon. Olie	149.70	Wessanen	134
K.L.M.	119.60	Ant. Brouwerij	171.50
K.N.S.M.	107.50	Ant. Verf	225
V. Ommeren	187.50	Aruba Electra	730
Scheepvaart Unie	345.50	Convego	165
A.B.N.	146	Goldmines	186
Nat. Nederlanden	69.20	IKABed. Mij.	76
Ngombesi	147	Robeco	240.30
Alb. Heijn	76.50	Rolingo	158
AMRO Bank	382	Utrilco	132.50
Bergoss	206	Acan Alum.	25.25
Bols	128.30	Ed. Ant. 7 3/4 71	100
Bredero Ver. Bedr.	490	Ned. Ant. 6 1/2 67	90.5
Buehmann Tetterode	85	Ned. Ant. 60	94
Bijenkorf Beh.	112	Ned. Ant. 4 1/2 59	84.5
Calve	212	Ned. Ant. 4 1/2 62	84.5
Cur. Handelsmij	172.40		
Elsevier	656		
Fokker	36.50		
V. Gelder	76.50		
Gist-Brocades	63		
v.d. Grinten	124		
Hagemeijer	68.50		
Internat. Muller	258		
Kon. Ned. Papier	61		
O.G.E.M.	105		

## Heer Bommel en de Krookfilm



7698 - Tom Poes nam de laatste kromming van de weg zodat hij tegenover de oude bomen stond. De stammen zwaaiden krakend in de wind en grauwe nevels kronkelden om de wortels zodat ze er eigenaardig uitzagen met het lange mos dat van hun takken afhing. „Gidding in de keven“, sprak een dorre stem, en toen Tom Poes verbaasd opkeek zag hij, dat hij tegenover een vreemde grijsaard stond. „Wat zegt u?“ vroeg hij onthutst. „Gidding“, herhaalde de oude. „In de keven. Dat heeft gebol. Wat is dat?“ Hij zwaaide een dunne, knokkige arm naar voren en wees op de munt, die Tom Poes in zijn hand kneelde. „De voet van de zonboog“, zei hij knarsend. „En ik dacht al dat de schat verminde!“ „O, dat is een geldstuk van heer Bommel“, zei Tom

Poes haastig. „Dat heeft hij bij een regenboog gevonden, op een steen. Daarna...“ Hij kon zijn zin niet afmaken, want een onverwachte windvlaag gierende door de bomen en de munt werd hem uit zijn hand geslagen, terwijl een zwaaiende tak hem achteruit duwde. „Nou zeg!“ riep hij verontwaardigd. Maar omdat hij ineens niet zeker wist of hij nu met een boom of een grijsaard had staan praten, zweeg hij. Zulke dingen staan gel, vooral omdat de cameraman Priklas bezig was van achter een steen opnamen te maken. En bovendien begon de grond onder zijn voeten plotseling te verzakken, zodat hij het evenwicht verloor.



## Luister en kijk

**CURACA0**  
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discoteq; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musical night cap; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

**TELECURACA0**: 16.00 Sesame Street; 17.04 the pink panther-show; 17.28 Shell-progr.; 17.55 my three sons; 18.20 Shema Israel; 18.30 nieuws int.; 18.42 noticias local di awe; 19.00 musical young; 20.00 progr. bestuurscollege (ged. E. Gijntje); 20.18 the persuaders; 21.15 nieuws ned.; 21.32 love American style; 22.30 boletin 10.30; 22.47 spy force; 23.39 dark side.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanal 10): 17.00 defensores interplanetarios; 17.30 super heroes; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 el y ella; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador venezolano; 23.30 habla el presidente; 23.00 los socios; 23.30 cine de medianoche.

**VENEVISION** (kanal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corosarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 peregrina; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la loba; 22.00 qué tráigo aquí; 22.30 ahora; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

**AMERICAN STOCKS**  
Arkansas Louisiana Gas 21 1/4  
Brascan 18 5/8  
**ADD NEW YORK STOCKS**  
Amerade 34 1/8  
Gulf Oil Canada 33 1/4  
Caterpillar 29 1/4  
Columbia Gas 25 3/4  
North Am. Phil Corp. 29 7/8  
Westernban 36 3/4  
K.L.M. 25 7/8  
Twent. Century Fox 7 5/8  
Dow Jones Index 895.02

**VOZ DI ARUBA** (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 stardec musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

**RADIO KELKBOOM** (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 noticiaaleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA** (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di vida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

**TELEARUBA**: 16.00 Sesame Street; 17.00 cartoons; 17.15 pink panther; 17.45 ldsville; 18.15 survival; 18.45 pap. nieuws;

18.55 ned. nieuws; 19.00 the odd couple; 19.00 Nos Tera (live); 20.00 EKO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mary Tyler Moore-show; 21.00 talk of the town-show (live); 21.30 ultimo noticias; 21.35 dark side; 22.00 cinerama.

**R.N.W.O.** (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek; Ruud van Hilten en Anneke Jacobs; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoortpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

**VRIJDAG CURACA0**  
(800 kHz): 19.00 spaans/engels happy stationprogr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

**CURACA0**  
CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telez; 10.32 port. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 11.00 Avinnee's postscript; 12.00 noticiurno (int.); 12.10 noticiurno (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diaario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

**RADIO ANTILLIANA** (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken show; 18.00 Auto Rama motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

**RADIO CARACAS TELEVISION**: 06.30 actualidades Trepaima; 07.00 desayuno con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catumbo; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Ranita; 15.30 Don geto y su pandilla; 16.00 trilogia; 16.30 los tres especiaes.

**VENEVISION**: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucacia; 13.45 muchacha italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Dakari; 16.45 heroes indomables.

**ARUBA**  
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, boleros y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 section di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discorandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 stardec musical.

**RADIO ANTILLIANA**: 04.30 musica cowboy, Ranchera; 06.00 progr. religioso; 06.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica pa pona ba bal trafe of bal school cu smak; 07.30 noticia Antiorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales.

## Zondag vergadering Bon. leerkrachten



# Cursus voor persmensen in Barbados

## Communicarib wil zich op Caribische mens richten

BARBADOS — De opening van het eerste Caribische instituut voor communicatiewetenschappen in Barbados ging dit jaar niet met veel tam-tam gepaard. Reuters Caribbean Service, het nieuwsagentschap dat zorgdraagt voor de verspreiding van berichten in het Caribisch gebied besteedde maar enkele regels aan deze gebeurtenis. Dit terwijl de introductie van COMMUNICARIB (15 januari, 1973), een zeer belangrijke stap betekende in de ontwikkeling van de „Caribbean”. Vooral wanneer men bedenkt dat dit geheel altijd verleggen heeft gezeten om voldoende (geschoolde) „communicators” (onder wie persmensen)...

Aan COMMUNICARIB zijn bijna vijf jaar van voorbereiding vooraf gegaan. Seminars en „meetings” werden georganiseerd in Jamaica, Barbados en Trinidad (waarbij de Nederlandse Antillen steeds uitgenodigd waren) waar „de rol der massamedia in het Caribisch gebied” intensief besproken werd. Tijdens de in 1972 (van 3 tot 8 jan.) gehouden „Consultation on Church-Communications-Development” te Codrington College (Barbados) werd een beroep gedaan op alle kerken in het Caribisch gebied om tezamen met andere organisaties en met behulp van alle beschikbare communicatiemiddelen te werken naar een gezonde ontwikkeling van dit gebied.

## Herziening hoog nodig

De bij deze gelegenheid gevormde werkgroepen (drie in totaal) kwamen tot de conclusie dat het communicatieapparaat in het Caribisch gebied hoog nodig aan een herziening toe was. De massamedia, kerk en machtsmiddelen droegen bitter weinig bij tot de economische, politieke, en sociaal-culturele ontwikkeling van genoemd gebied. En daar kon Reuters Caribbean Service, het enige communicatievehikel tussen de diverse (eilanden) in West-Indië moeilijk alleen voor opdraaien.

De werkgroepen namen als resolutie het volgende aan: 1) Dat herziening moest komen in de primaire methodes van communicatie in het Caribisch gebied. Men moest de „man-in-the-street” meer betrekken in het nieuws en hem vooral niet onttrekken aan de hem zo vertrouwde teksten van de Anglicaanse en Katholieke Kerk in West-Indië een zeer belangrijke rol speelde in het ontwikkelingsproces werd op hen een beroep gedaan om mankracht en middelen ter beschikking te stellen voor het op te zetten projecten welke primair tot doel zouden hebben, het verbeteren en op peil brengen van het communicatiesysteem. De Caribbean Christian Communications Network (CCCN) werd met de „planning” hiervan belast. 2) Dat de z.g. koenoekeman aan haar laatste maand toe. COMMUNICARIB wordt gesponsord door de CCCN, in samenwerking met Christian Action for Development in the Caribbean (CADEC) en Codrington College, het eerste theologisch instituut (sinds 1745) in het Caribisch gebied. De University of the West Indies (UWI) en UNESCO zijn ook nauw betrokken bij dit project. 19 studenten afkomstig uit 9

verschillende Caribische (eilanden) (Belize, Barbados, Curaçao, Guyana, Bahamas, St. Lucia, Trinidad & Tobago en St. Kitts) werden in januari van dit jaar uitverkoren voor COMMUNICARIB. Om te even een beeld te geven wat het curriculum van COMMUNICARIB welke geheel afgestemd is op het Caribisch gebied inhoudt: Communicatiewetenschappen, geschiedenis van West-Indië, de rol der massamedia ten opzichte van urbanisatie- en decentralisatieverschijnselen in het Caribisch gebied, socio-culturele structuur en ontwikkeling van de West-Indische samenleving, economie van het Caribisch gebied, het gebruik van de taal als een effectief communicatiemiddel, de wet en massa-media in het Caribisch gebied, discussie, om slechts de belangrijkste vakken op te noemen welke in de morgenuren gegeven worden. In de middaguren wordt door de studenten stage gelopen bij diverse massa-media in Barbados (krantenbusiness, advertentie-bureaus, radio, televisie, government service), terwijl van acht tot negen 's avonds televisie-studiewerk wordt verricht. De studio, compleet met camera's, monitor, geluids- en lichtinstallatie, videotape en switching panel is door de studenten zelf in elkaar gezet.

De UNESCO is intussen (sinds 1972) ook bezig met het opzetten van een communicatieproject voor het Caribisch gebied, met als doel: 1) Op korte termijn in de diverse territoria van West-Indië seminars, werkgroepen en discussies over massamedia te organiseren. Men heeft hierbij voor het oog de „training” van ruim zeshonderd personen die (indirect) betrokken zijn bij het communicatieapparaat. 2) De

WILLEMSTAD — Amigoe-redacteur Henk Willems volgt sinds januari van dit jaar een cursus in de communicatiewetenschappen aan het instituut „Communicarib” in Barbados. Voor de lezers van de Amigoe geeft hij in een artikel zijn indrukken weer van dit instituut dat erop gericht is de communicatie in het Caribisch gebied op een beter peil te brengen en meer aan te passen aan de Caribische gedachte en behoeften.

„set-up” van een faculteit voor communicatiewetenschappen te Mona (UWI, Jamaica), waar een studie van twee jaar in journalistiek/communicatiewetenschappen gevolgd kan worden. 3) Het stimuleren van regionale instituten voor training in massa-communicatie.

Het project wordt „gestuurd” door de heren Hugh Cholmondeley (directeur van de Guyana Broadcasting Service, voorzitter Broadcasters Union en UNESCO-lid), prof. Les Sargent (leraar journalistiek/communicatiewetenschappen; Ohio, Jamaica) en Mutimer (t.v. & radio, Trinidad).

Voor verdere inlichtingen over COMMUNICARIB en het communicatieproject-UNESCO kan men achtereenvolgens terecht bij: 1) Rev. Edwin Vandeyar, Caribbean Christian Communications Network, P. O. Box 159, Bridgetown, Barbados. 2) Mr. Hugh Cholmondeley, GBS, 68 Halford Street, Georgetown, Guyana.

## Dienstreis of vakantie?

WILLEMSTAD — Van diverse zijden ontving de Amigoe reacties op het feit dat gevormd minister S. G. M. Rozendal naar Curaçao is gekomen om deel te nemen aan de verkiezingscampagne van de DP en met name om de besprekingen rond de kandidaatstelling bij te wonen. Men vraagt zich af of de heer Rozendal die zich de hele dag laat rondrijden in dienstwagen L 42 op dienstreis is of dat hij voor zijn politieke activiteiten vakantie heeft opgenomen.

DP-partijleider, premier R. J. Isa, deelde de Amigoe desgevraagd mee niet te weten hoe een ander door de heer Rozendal geregeld is. Naar zijn mening had de heer Rozendal voor de dienstbesprekingen die hij op Curaçao moet voeren aan 4 à 5 dagen ruim voldoende. De gev.-min. bleek voor de Amigoe onbereikbaar voor het geven van commentaar.

## Fort-vloeren vertonen gebreken

WILLEMSTAD — De minister van Financiën heeft in een brief aan de Staten een krediet gevraagd van f. 110.000,- voor de reparatie van de vloeren van de eerste verdieping van het Fort Amsterdam.

Bij onderzoek is namelijk gebleken dat de vloeren in de zuidvleugel ernstige gebreken vertonen. In een geval is het reeds voorgekomen dat een lichtornament door het gebrek aan deze vloerconstructie en de daarmee verbonden plafonds naar beneden is gevallen. Gezien de ernst van de situatie heeft de regering opdracht gegeven vooruitlopend op de goedkeuring van de Staten onmiddellijk maatregelen te treffen en op zo kort mogelijke termijn met de noodzakelijke reparaties te beginnen.

WILLEMSTAD — De ABVO houdt vandaag tot 4 uur 's middags een voorstemming voor haar leden, die verhindert zijn hun stem uit te brengen op de buitengewone bondsvergadering van vanavond — in het AVV-C-gebouw — voor het kiezen

van een nieuw ABVO-bestuur. Voor deze voorstemming hebben zich ongeveer 745 leden opgegeven, terwijl vanmorgen om kwart over negen, slechts 25 hiervan gebruik hebben gemaakt. De ABVO heeft totaal 2700 leden.

## Hubentud Progresista ontbreekt

## Moen, Martha, Constancia niet op lijst van MAN

WILLEMSTAD — De politieke partij MAN is gisteren gereed gekomen met de samenstelling van de kandidatenlijst voor de statenverkiezingen van 3 augustus a.s. Zoals de Amigoe gisteren reeds wist te melden had men bij de MAN problemen met de lijst, hoewel partijleider Don Martina vanmorgen meedeelde dat hij het woord „problemen” niet wilde gebruiken. Verrassend is het ontbreken van drs A. Moen op de lijst van de MAN evenals het verdwijnen van kandidaten als Donny Martha van de CFW en Constancia van Boca St. Michiel die vorige keer hoog genoteerd stonden.

Ook drs M. de Castro komt niet meer voor op de MAN-lijst, zoals de Amigoe reeds eerder wist te melden. De lijst van de MAN ziet er als volgt uit: 1. Don Martina; 2. Jules Eidsen; 3. dr. Martis; 4. Renardo Martina; 5. Sylvio Plantijn; 6. Norman Macares; 7. Wendell Davis; 8. Harold Martis; 9. V. Carolus; 10. A. Schotborgh; 11. R. Doest; 12. A. Pieterella; 13. J. Alberto; 14. L. Schoop; 15. E. Schouten; 16. M. Rooi; 17. Victor Zoetrum; 18. S. Francisca; 19. R. Montesant en 20. R. Calmes.

De heer Adrian Moen, die vooral bij de jongeren de laatste maanden de aandacht trok en zich duidelijk met de strijd van MAN identificeerde, gaf vanmorgen desgevraagd te kennen dat hij voorlopig geen commentaar wenst te leveren omtrent het feit dat

hij geen plaats heeft gekregen op de lijst. Partijleider Don Martina liet weten dat het niet op de lijst plaatsen van diverse bekende MAN-figures in persoonlijk overleg met de betrokkenen is gebeurd.

Opvallend is voorts het ontbreken van kandidaten van „Hubentud Progresista” op de MAN-lijst. Dit zou echter te wijten zijn aan het feit dat drs Moen niet meer met MAN meedoet.

## Douanekantoren naar N. Haven

WILLEMSTAD — De minister van Financiën heeft in een brief aan de Staten om een krediet van f. 69.000 gevraagd voor de verbouwing van de douaneloods aan de Nieuwe Haven zodat daar de kantoren van de Directeur der belastingen en de douanerecherche welke thans zijn gevestigd in het gebouw aan de De Ruyterkade kunnen worden ondergebracht.

Reeds geruime tijd kampt men bij de diensten welke zijn gehuisvest in het douanegebouw aan de De Ruyterkade/hoek Handelskade met een enorm ruimtegebrek. In dit gebouw zijn thans gevestigd de kantoren van de Directie der Belastingen, van de douane en van de Landsontvanger. Men wil nu het middengedeelte van de douaneloods aan de Nieuwe Haven welke enkele jaren door het eilandgebied is gebruikt voor de verkoop van nummerplaten, zodanig verbouwen dat daar kantoren in kunnen worden ondergebracht. Gezien de urgentie is vooruitlopend met de beslissing van de Staten met de noodzakelijke verbouwing begonnen.

## Benoemingen Ant. Brouwerij

WILLEMSTAD — Tot procuratiehouders van de Antilliaanse Brouwerij n.v. zijn per 1 mei j.l. benoemd ir. E. Bakhuis, bedrijfsleider, en de heer H. E. Koeyers, administrateur van het bedrijf.



## Werknemers Bouw n.v. in staking

WILLEMSTAD — Ongeveer 230 werknemers — met uitzondering van de 15 Colombianen, tijdelijk aangehouden voor pleisterwerk en die eind deze maand weer vertrekken — van Bouwbedrijf Bouw n.v., welk bouwbedrijf belast is met het bouwen van 878 volkswoningen op Brevengat, zijn vanmorgen met een „wilde” staking begonnen en hebben zich begeven naar het AVV-C-gebouw, om te praten met de CFW, de vakbond waarbij zij zijn aangesloten. De werknemers klagen o.m. over de slechte behandeling, die zij van hun werkgever ontvangen en over de ontslagen die gegeven worden naarmate het werk vordert.

Tevens zijn zij ontevreden over de wijze waarop de afvloeiing plaats vindt. Zo heeft, aldus de werknemers, de directie van Bouwbedrijf n.v. aan de CFW te kennen gegeven, dat Bouw n.v., enkele werknemers zou overplaatsen naar Bouwbedrijf Bouw Aruba. Dit is tot op heden nog niet gebeurd, deelde vanmorgen de heer E. Carmela van de CFW aan de Amigoe mee.

De werknemers zeggen verder, dat indien een cementmachine defect is en wanneer er geen cement in voorraad is, de werknemers niet worden uitbetaald, hoewel ze op het werk zijn. Verder worden ze niet uitbetaald voor de tijd dat ze naar de dokter moeten gaan als ze ziek zijn, aldus de werknemers van Bouwbedrijf Bouw n.v.

Naar verluidt heeft de CFW de directie van Bouw n.v. vanmorgen opgebeld voor een gesprek; deze gaf echter te kennen niet op deze uitnodiging te zullen ingaan. De CFW heeft inmiddels de landsbemiddelaar ingeschakeld om tot een oplossing te geraken. De directie van Bouwbedrijf Bouw n.v. bleek niet bereikbaar te zijn voor het geven van commentaar.

Op de foto: een aantal van de werknemers van Bouwbedrijf Bouw n.v., die vanmorgen met een „wilde” staking zijn begonnen, in gesprek met de Amigoe.

## Raadslid Buttner wil verschillen opheffen

WILLEMSTAD — Het lid van de eilandsraad O. Buttner (DP) wil weten, of er wezenlijke verschillen bestaan tussen de voorwaarden uit zending voor leerkrachten uit Suriname en voor die uit Nederland, en zo ja of het Curaçao's bestuurscollege niet met hem van mening is dat op korte termijn maatregelen dienen te worden getroffen om deze verschillen op te heffen.

De heer Buttner vraagt dit in schriftelijke vragen aan de voorzitter van de eilandsraad naar aanleiding van het voornemen om voor het komend schooljaar wederom leerkrachten uit Suriname en Nederland aan te trekken.

## Hoofdprijzen

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de elfde trekking van de landloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers: HOOFDPRIJZEN: 14489 — f. 30.000,-; 22969 — f. 10.000,-; 18727 — f. 5.000,-.

PRIJZEN VAN f. 500,-: 3425, 4812, 6555, 6968, 10423, 11321, 12184, 20957, 23320, 23584.

PRIJZEN VAN f. 250,-: 343, 1181, 3593, 5898, 6720, 8649, 8722, 9478, 10061, 10909, 11186, 11857, 12244, 17037, 17640, 17747, 19317, 19328, 20075, 20831, 21460, 22673, 23638, 24158, 24377.

## Werknemers Mijnsmaatschappij tegen Haize en Blasse

WILLEMSTAD — De werknemers van de Mijnsmaatschappij Curaçao hebben een vlugschrift uitgegeven, waarin o.m. staat dat de 2 grootste vijanden van de mijnwerkers, de anti-socialisten, de heren Haize en Blasse, de laatste dagen bezig zijn de M.M.C.-arbeiders (Mijnsmaatschappij Curaçao) trachten te beïnvloeden, dat zij (Haize en Blasse) deze werknemers moeten vertegenwoordigen.

Als wij — aldus de gestencilde brief — het verleden van deze 2 mensen de revue laten passeren, zien wij hoe in 1969, Haize inplaats van één te zijn „het de werknemers van de M.M.C. — bedoeld het maximum uit de „mijn” te halen, de arbeiders de rug heeft toegekeerd, en dat toen de regering moest bemiddelen om tot een overstemming te komen.

De gestencilde brief vervolgt met te melden dat Blasse ook niets voor de arbeiders heeft gedaan, daar hij aan de voorgestelde was met Haize, omdat de C.F.W. de arbeiders kan redden, dan de U.M.C. met Haize niet deugt en een

grote fiasco is. Al deze problemen bij elkaar zien wij dat wij (arbeiders) zelfs de dupe zijn geworden, we zijn door deze 2 mensen misbruikt.

Nu de mogelijkheid bestaat van nog 3 jaar werken waar rust en vrede kan heersen aldus de gestencilde brief, vinden we ons weer plotseling geconfronteerd met Willy Haize, die tovenaars en impressario is geworden, en Dixie Blasse, de twee anti-socialisten.

Ze willen ons overtuigen dat wij alles wat zich in het verleden heeft voorgedaan te vergeten en dat ze als broeders in het voordeel van de arbeiders, die ze verloochend hebben, zullen werken. MMC-arbeiders, wees waakzaam; hoevel stakingen zijn er al geweest zonder dat er iets bereikt is, laat je door deze „clowns” niet beïnvloeden met hun valspel, aldus de gestencilde brief.

## Rectificatie

In het ingezonden stuk „Leerlingen testen of pesten?” in onze editie van gisteren is een foutje geslopen. Waar het gaat over de gemiddelde prestaties van de aangemelde leerlingen staat voor wat betreft de NO-meisjes het cijfer 93 terwijl dit moet zijn 83.

BIJ EDDINE IS ER ALTIJD IETS NIEUWS

**MEMO BORDEN**

afwasbaar en in verschillende uitvoeringen.

Voor bij de telefoon

BOEKHANDEL

Schottgatweg Oost 185

in de keuken en op kantoor

Elke vrijdag Koopavond.

Tel. 37766 - 37849

WAAROM H U U R BETALEN?

Maakt gebruik van onze grote ervaring, onze kwaliteitsprodukten en ons pakket van faciliteiten en **BOUW UW EIGEN HUIS!**

Bezoekt U ons nog heden of belt U op voor een afspraak

**prospero baiz**

Kantoor Theaterstraat

Attentie: Hr Miguel Ites, Tel. 12424

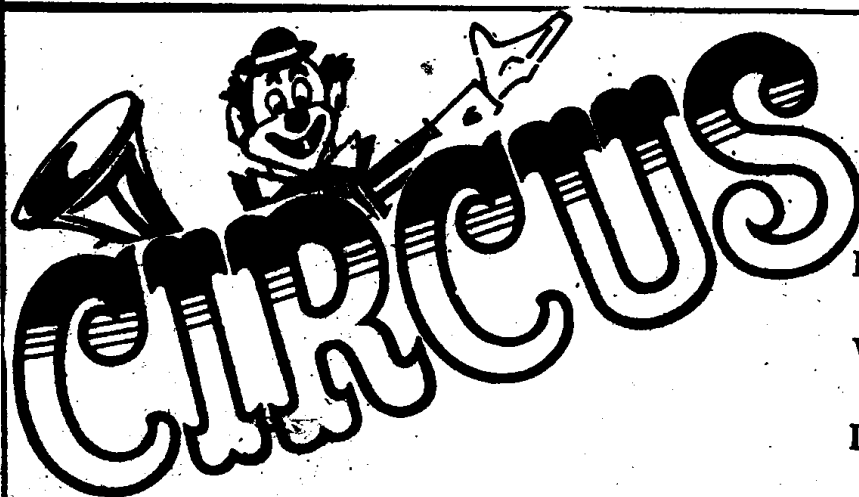


Een zieke is erg blij met Uw  
 attentie.....  
 Zeker wanneer deze komt  
 in de vorm van

**BLOEMEN**  
 van  
**Mylanou**  
 Flowershop



Madurostraat 10  
 Telefoon 1500-3091



NOG  
 VIER  
 DAGEN!

**HEDENAVOND**

Eén voorstelling om 9.30 uur

\*\*\*\*\*

**MORGENAVOND**

Twee voorstellingen om 7.00 en 9.30 uur.

—Kaartverkoop vanaf 5 uur—

\*\*\*\*\*

**ZONDAG DRIE VOORSTELLINGEN**

4.00 — 7.00 en 9.30 uur. Kaartverkoop vanaf twee uur



**OPENBARE AANBESTEDING**

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat op 15 juni 1973 om 11 uur ten kantore van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken in het openbaar zal worden aanbesteed:

Bestek No. 5-1972  
 "HET BOUWEN VAN EEN DOKTERS WONING  
 TE PARADERA".

Bestek en tekeningen zijn vanaf 28 mei 1973 aan het loket van de Dienst voor Openbare Werken, Aruba verkrijgbaar tegen betaling van f. 25,00.

**8558**



**EILANDGEBIED ARUBA  
 STATENVERKIEZING  
 Stemmen bij volmacht**

In verband met de op 3 augustus 1973 te houden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten bestaat er gelegenheid om tot uiterlijk

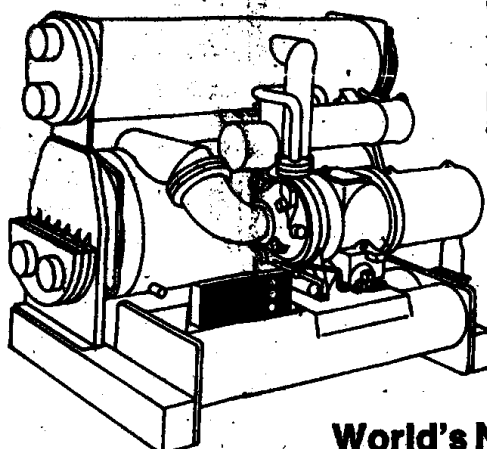
4 JULI 1973

om 14 uur des namiddags, bij het Hoofdstembureau, Emanstraat 39 te Oranjestad, verzoeken in te dienen om bij volmacht te stemmen. Formulieren voor deze verzoeken zijn vanaf heden kosteloos verkrijgbaar bij de Afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te Oranjestad.

Oranjestad, 24 mei 1973.

Namens de Gezaghopper van het Eilandgebied Aruba  
 Het Hoofd van de Afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister,  
 U. van Breet.

Carrier's first centrifugal  
 chiller was the world's first.  
 Carrier's second still cools  
 a candy factory in Boston.  
 Carrier's 50th anniversary  
 model is the smallest  
 1600-ton chiller in the  
 industry.



We carry, install, and service the  
 full Carrier air conditioning line—  
 from centrifugal chilling plants to  
 portable room coolers. Call us on  
 any of them.



World's No. 1 air conditioning maker



"Formerly named Ant. Mij Van Swaay"  
 Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878-3141.

**WANTED**

**CONSTRUCTION SUPERVISORS**

**X-RAY WELDERS**

**FIRST CLASS PIPE-FITTERS**

**FIRST CLASS TANK-BUILDERS**

Apply daily except on Friday at

NAHAR CONSTRUCTION CO. N.V.

Fergusonstraat 45.

**VERGELIJKT U ZELF MAAR.**

Ja, als de huishouding gaan vergelijken dan komen de S and W  
 producten altijd als overwinnaar uit het blik.  
 S and W heeft altijd de juiste groenten en fruit om van uw maaltijd een  
 fijnproevervrees te maken.

**S. and W.**

**N. HABIBE JR.**

Elke woensdag de gehele dag open.

CASA BRION unda cu bo bira ta CASA BRION bo ta mira. Amigo of  
 amiga, si bo ta pensa di casa y bo ta buscando un lugar unda bo ta hanja  
 tur loka cu bo tin mester den un cas manera:  
 — Set di Kambor for di f. 895,— pa riba  
 — Set di Komedor teak of blanco for di f. 525,— pa riba  
 — Set di Sala teakhout for di f. 475,— pa riba  
 — Stove den tur prijs y color  
 — Wasmachine den tur modelo  
 — Frigidaire den tur tamajo y colorman unico  
 — T.V. Set di color y den diferente prijs  
 Anto do dirccion ta CASA BRION. Amigo of amiga, no cana pariba  
 pabou molestia bo mes pordada. Pasa y weita e surtido cu CASA  
 BRION so por ofrece bo.

**ADMINISTRATIE EN INCASSOBUREAU**

**EQUIDAD**

ta participa cu entrante

DIA PROMER DI JUNI

nan oficina ta situa den

**WILHELMINASTRAAT 1**

net banda APA Arubaanse Pedagogische Academie.

Directie

**GEVRAAGD**

voor directe indiensttreding

- KOELMONTEURS
- DUCMAKERS
- PIPEFITTERS
- PLATWERKERS
- HELPERS

Gelieve te solliciteren



Tomatenstraat.

Tel.: 3555.

**E Grupo Cultural Juba**

**„de Trupialen“**

ta presenta en konekshon ku nan aña di 20 aniversario  
 Djabierne awor, 25 di mei, pa 8.30 di anochi

- den "Cas di Cultura"
- 14 kantante liberil den e final di nan songfestival
- On show of moda en koperashon ku Judar
- Algun komedias
- E beatband "Purple Magic"
- Edwin Abath e ganador di afia pasa ku entre  
 kashon propio inspirashon di Toti Arends.

Karchinan ta di benta na tur libreria.



**EILANDGEBIED ARUBA**

De Gezaghopper van het Eilandgebied Aruba maakt bekend  
 ingaande vrijdag 25 mei 1973 de kruisingen van wegen gevormd  
 de Emmastraat/Venezuelastraat, Emmastraat/Socotorelastraat,  
 straat/Koningstraat, Emmastraat/Kerkstraat/Ranchoststraat,  
 straat/Emanstraat worden aangewezen als voorrangskruising.  
 het verkeer rijdende over de Emmastraat voorrang heeft.  
 Deze maatregelen zullen worden aangegeven middels de  
 verkeersborden.

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

**HANDS  
 OF THE  
 RIPPER**

May 24 at 8.30

Eric Porter

Anchored Rock

Color - 2.00 18 yrs.

**ARAWAK COFFEESHOP**

open all night  
 our parties  
 are really  
 fabulous

**SALASH POOL BAR**

B-B-Q the way  
 you like it.  
 BAR OPENS  
 11 a.m. -  
 7 p.m.

Be at your  
 home away  
 from home

**Aruba Sheraton  
 Hotel & Casino**

SHERATON HOTELS AND MOTOR HOTEL  
 A WORLDWIDE SERVICE OF

**Holiday Inn  
 aruba**

Every Friday Night  
 7.30 - 8.30 p.m. B-B-Q  
 and poolside dancing with  
 the  
**JUMPING JEWELS  
 STEELBAND**  
 and  
 CARIBBEAN DANCES by  
 RICARDO Y SU GRUPO

8.30-9.30 p.m.  
 Aruba's famous  
**1973 CARNIVAL  
 SHOW**  
 with prize winning costumes  
 Directed by LOU FAYLIS  
 INVITE YOUR FRIENDS  
 and BRING YOUR CAMERA!

**EVERY SUNDAY**

**A FEAST  
 FIT FOR  
 AN  
 Ambassador**

STARTING WITH  
 A COMPLIMENTARY  
 PRE-DINNER  
 COCKTAIL  
 AND THEN

**AN UNRESTRICTED  
 CHOICE OF OUR  
 ENTIRE MENU**

JUST \$10.95  
 PER PERSON  
 Plus 5% Service Charge

**TALK  
 OF THE TOWN**

Aruba's Gourmet Restaurant

**To You**

May 24

**LA SEDUCCION**

Color - 3.00 18 yrs.

**FLOATING RESTAURANT**

**BALI**

**"Rijsttafel"**

is our  
**"Specialty"**

and there is something  
 very "SPECIAL" about  
 our "STEAKS" too!

FOR DINING OUT

**BALI**

Color - 3.00 18 yrs.

Every Friday  
 at 5.30 - 6.30

**SUNSET HAPPY**

Entertainment by  
**"LLOYD BAPTISTE"**  
 AND  
**THE SIMPLE SOULS**  
 and from 9.30 -  
 Dancing with  
**"LLOYD BAPTISTE"**  
 AND  
**THE SIMPLE SOULS**

**Beach**



## AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor Amigoe, Nassastraat 110; voorts verspreid bij Refresqueria van Sappo, La Fama en La Popular; Edwina Savaneta; Nicolas Store; De Wit In Dividiv; Manchabo, Sheraton; en Aruba Caribbean-hotel en Holland Drugstore.

Nassastraat 110.  
werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

FOONNUMMERS  
abonnementen,  
advertenties,  
klachten en  
incoasso;  
uitsluitend  
redactie en  
directie.  
KANTOORUREN VOOR SPOED-  
ALLEN: 16.39-2950-3855.

SENTRALE: 24 uur per dag, TEL: 17804.

Uw dorst  
het best!

bruidenier of supermarkt

OPEN  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The  
Hickey (18 jr); Rialto: 20.00 Hickey  
(18 jr); BALASHI: Drive-In:  
Rands of the ripper (18 jr); SAN  
LAS: Principal: 20.30 Black angels

BELE KRUIS: Dakota en Oranje-  
Francina, Noord en Oranjestad: zr  
Santa Cruz en Paradera: zr  
Savaneta en Bradi: zr Michaela,  
hospitaal, tel. 2200.

REGELING DOKTOREN: San  
Savaneta: dokter O. L. Porpe,

ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;  
NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

GEBOUWEN: Oranjestad, tel.:  
Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas,

HMNOS BELLS: 20.30 voor-  
oude RCA-vel.

CLUB: 20.00 schaken.  
CLUB: 20.00 tegelen.

BRIDGE: 19.00-21.00 wedstrijd-  
Arubano.

20.00 bridgeclub Aruba Aruba  
hospitaal, tel. 2200.

20.00 open schaaktoernooi  
SV Aruba - Bucuti Yacht-  
club.

VRUJDAG  
08.00-10.30 te Savaneta;  
Brazil.

10.30-12.00 deelsende expressie-  
van twaalf jaar en ouder - C.C.A.

CLUB: 19.30-20.30 volleybal-  
wedstrijd boven veertien jaar.

POSTSLUITING: 15.00 voor  
New York - postkantoor; 16.30  
hulpkantoor Beatrix-  
(Sluiting van aangelegende  
een uur voor postsluiting.)

FOONSTELLINGSCOMMISSIE  
14.00-17.00 gelegenheid gratis  
schrijven te lezen - C.C.A.

HUISWERKCURSUS,  
16.00-18.00 voor leerlingen  
eerste drie klassen HAVO  
Mon Plaisir College.

17.30-18.30 rolschaatsen -  
18.30-19.30 rolschaatsen jongens -  
19.30 rolschaatsen dames - clubge-  
Nicolas.

ONDERWIJNSINSTELLINGEN:  
maandag tot en met vrijdag van  
18.00; zaterdag van 10.00 tot  
12.00; mev. Carla Parla-Arends,  
Oranjestad 25, Oranjestad.

STELLING: 19.00 voor de  
schiedbros. O'stad. FILM:  
werkdag 19.00.

al Burke

AVP-lijst

ORANJESTAD - De heer Paul  
die gisteren 23 jaar is  
zal vermoedelijk een van  
kandidaten bij de komen-  
verkiezingen op Aruba zijn.

op de lijst van de  
Volkspartij.

grootste bekendheid in  
van de jongeren en is sedert  
van het blad „Com-  
“, waarin de problemen  
jongd zonder er doekjes om te  
worden.

verleide de Amigoe gister-  
de verwachten dat de jongeren  
op de kandidaatstelling van  
zullen regeren.

Salas

te-Aruba

ORANJESTAD - De heer Sonny  
de directeur van Tele-Aruba  
de heer Salas volgt in deze  
de heer Tico Kuiper op. In  
jaar heeft de heer Salas  
deeds waargenomen  
tepart. Hij is vanaf de  
Tele-Aruba bij dit  
werkzaam geweest.

ORANJESTAD - De heer Sonny  
de directeur van Tele-Aruba  
de heer Salas volgt in deze  
de heer Tico Kuiper op. In  
jaar heeft de heer Salas  
deeds waargenomen  
tepart. Hij is vanaf de  
Tele-Aruba bij dit  
werkzaam geweest.

ORANJESTAD - De heer Sonny  
de directeur van Tele-Aruba  
de heer Salas volgt in deze  
de heer Tico Kuiper op. In  
jaar heeft de heer Salas  
deeds waargenomen  
tepart. Hij is vanaf de  
Tele-Aruba bij dit  
werkzaam geweest.

ORANJESTAD - De heer Sonny  
de directeur van Tele-Aruba  
de heer Salas volgt in deze  
de heer Tico Kuiper op. In  
jaar heeft de heer Salas  
deeds waargenomen  
tepart. Hij is vanaf de  
Tele-Aruba bij dit  
werkzaam geweest.

ORANJESTAD - De heer Sonny  
de directeur van Tele-Aruba  
de heer Salas volgt in deze  
de heer Tico Kuiper op. In  
jaar heeft de heer Salas  
deeds waargenomen  
tepart. Hij is vanaf de  
Tele-Aruba bij dit  
werkzaam geweest.

ORANJESTAD - De heer Sonny  
de directeur van Tele-Aruba  
de heer Salas volgt in deze  
de heer Tico Kuiper op. In  
jaar heeft de heer Salas  
deeds waargenomen  
tepart. Hij is vanaf de  
Tele-Aruba bij dit  
werkzaam geweest.

ORANJESTAD - De heer Sonny  
de directeur van Tele-Aruba  
de heer Salas volgt in deze  
de heer Tico Kuiper op. In  
jaar heeft de heer Salas  
deeds waargenomen  
tepart. Hij is vanaf de  
Tele-Aruba bij dit  
werkzaam geweest.

## Sieg Eman overleden



Siegfried J. Eman

ORANJESTAD - In het St. Elizabeth ziekenhuis op Curacao is hedenmorgen half vier het Arubaanse Staten- en eilandsraadslid Julius Siegfried Eman overleden. De heer Eman was reeds enige jaren ziek. Zijn toestand werd ernstiger en hij werd in het hospitaal opgenomen. Gisteren kwam de longspecialist dokter Westerman uit Curacao naar Aruba, die overbrenging naar Curacao noodzakelijk achtte, hetgeen gistermiddag plaatsvond.

De heer Siegfried Eman heeft zich slechts korte tijd in de actieve politiek begeven als lid van de Staten van de Nederlandse Antillen en lid van de Arubaanse eilandsraad. Hij was steeds op de achtergrond werkzaam en hielp als jongeman reeds zijn vader Sjon Henny en broer Sjon A bij hun campagnes voor de Arubaanse Volkspartij. Doch toen Sjon A in juli

1967 overleed nam hij zowel zijn plaats in de Staten als eilandsraad in. Ofschoon zekelijk heeft hij al die jaren zo goed mogelijk zijn best gedaan om de belangen van zijn partij en Aruba te behartigen. De laatste maanden ging het echter niet meer en ofschoon hij actief wilde zijn, werd hij steeds weer door zijn ziekte gedwongen thuis te blijven. Hij wist zelf reeds enige jaren dat zijn ziekte ongeneselijk was; desondanks hield hij vol tot het laatste en bleef belangstelling tonen in het politieke leven van zijn geboorteland. Uit gesprekken bleek ons iedere keer weer hoe erg hij het vond een Staten- of eilandsraadsvergadering niet te kunnen bijwonen.

Sieg Eman was een eenvoudig mens en man van weinig woorden die van jongaf medegehoopen heeft voor de belangen van Aruba op te komen.

## HPA niet benaderd voor kandidaten

ORANJESTAD - Naar aanleiding van het bericht in de Amigoe dat Frank Croes de HPA benaderd zou zijn om op de PPA-lijst te komen, deelde de heer Tommy Pietersz de Amigoe hedenmorgen mede, dat de HPA ditmaal niet actief zal deelnemen aan de campagne. Hij stelde dat hij nog steeds voorzitter van de Hubertud Patriotic Arubano is en dat de HPA door geen partij benaderd werd om een kandidaat op de lijst te zetten.

## Wielrijder door auto aangereden

ORANJESTAD - Op de hoofdverkeersweg, bij Noord Curacao, werd dinsdagmiddag een 14-jarige wielrijder door een personenauto aangereden. De jongen werd voor eerste hulp naar de Lago-kliniek gebracht, waarna hij huiswaarts kon keren. De autobestuurder verklaarde door de zon te zijn verblind en dat hij daardoor de wielrijder niet had zien rijden.

Een botsing om kwart voor één 's middags op de kruising Bolivia/Weststraat leverde een blikshade op van 350 gulden. Twee personenauto's kwamen hierbij betrokken. De bestuurder van de personenauto, een te korte bocht naar links nam.

## PPA-lijst voor Statenverkiezing

ORANJESTAD - De PPA heeft haar definitieve kandidatenlijst voor de Statenverkiezingen samengesteld. De lijst ziet er als volgt uit: 1. Osbaldo Croes; 2. Dominico Tromp; 3. ing. Virgilio Kock; 4. Leo Chance; 5. Ernesto Petronia; 6. Ernest R. Finck; 7. Clive Lacle; 8. Guillermo Trinidad; 9. Maximo Croes; 10. Faustina Maria Frank; 11. Chai Lacle; 12. Angel P. Vrolijk; 13. Evidencio Kock; 14. Thomas V. Dijkhoff; 15. Emilio Kock; 16. Porferio Croes.

## Vrouwen niet toegelaten

ORANJESTAD - Op dinsdagmorgen arriveerden vanuit Curacao twee vrouwen - geboren in Santo Domingo - die op Aruba vier dagen wensten te verblijven in een pension. Aangezien zij niet over voldoende (financiële) middelen van bestaan beschikten, werden zij 's middags om twee uur weer op het vliegtuig naar Curacao gezet. De een is 25- en de andere 18 jaar oud.

## Voorbarig

ORANJESTAD - Door een misverstand plaatsen wij gisteren het bericht dat de leden van eilandsraad en pers een bezoek aan de telefoon-dienst hadden gebracht. Het bericht had moeten luiden dat dit bezoek volgende week zal plaatsvinden op uitnodiging van het bestuurscollege.

## Geslaagden voor HBS-examens

ORANJESTAD - Aan het Colegio Arubano werden de afgelopen dagen de mondelinge examens voor HBS-A en HBS-B gehouden. Gistermiddag werd de uitslag door rector R. Harms bekend gemaakt.

Bij HBS-A gingen vijf kandidaten op, waarvan één gezakt en een herexamen kreeg. De drie geslaagden zijn Marva Groeneveldt, Martha Dania en Kenneth Heidweiler. Bij HBS-B gingen twaalf kandidaten op, waarvan drie werden afgewezen en vier herexamen kregen. De vijf geslaagden zijn Selpha Kuiper, Anna van der Schoot, Carlos Maris, Rosendo Leon en Jeffie Peterson.

## Jongen nam wraak op onderwijzer

ORANJESTAD - Een onderwijzer beklagde zich op dinsdag bij de recherche dat een 14-jarige leerling van hem zijn auto had beschadigd. De jongen had namelijk van de onderwijzer een klap gehad, waarna de jongen naar de auto liep en tegenaan trapt, waardoor een deuk ontstond. Zowel de onderwijzer als de jongen werden aangehouden. De een om zijn handen thuis te houden en de andere om geen spullen van anderen te beschadigen.

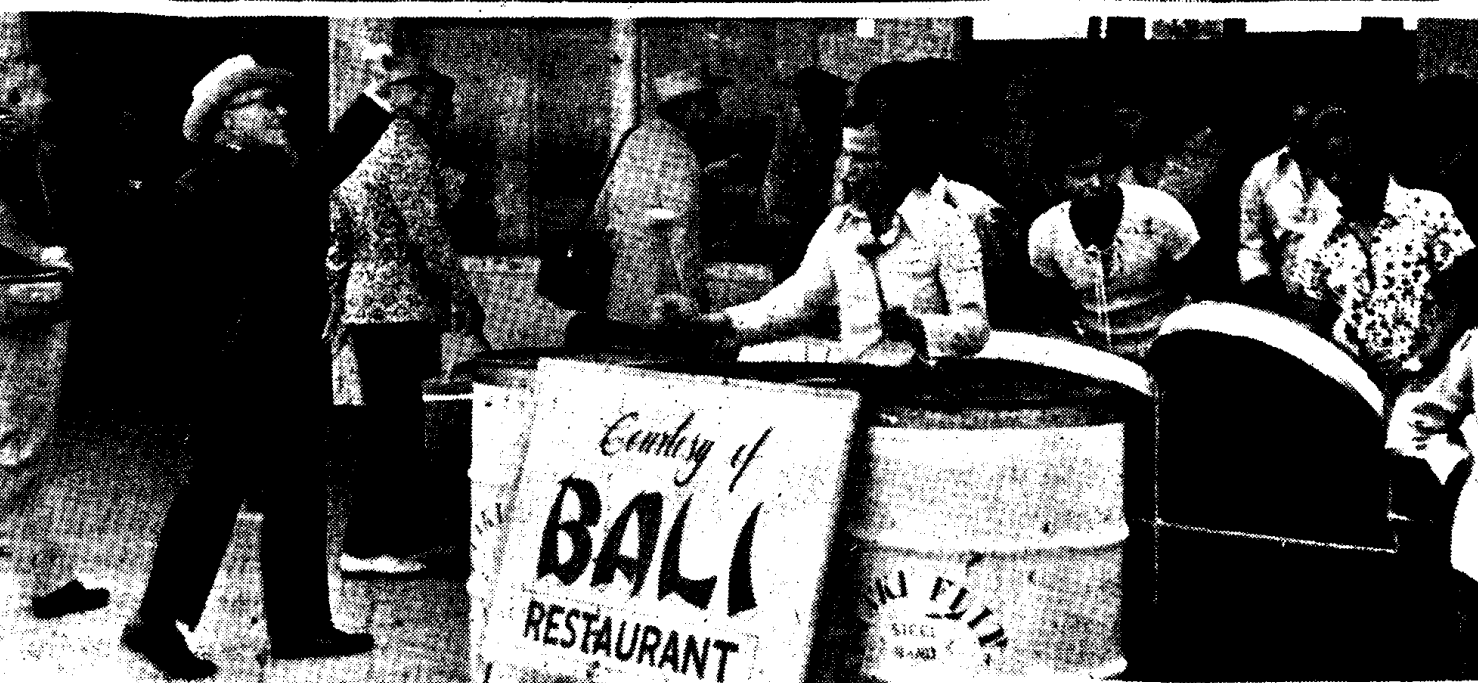
## Deelname

## defile ASU

ORANJESTAD - Voor de 19e ASU-Olympiade, welke dit jaar van 22 juni t/m 1 juli wordt gehouden, dienen de deelnameformulieren voor zowel het openingsdefilé als sportkoningin voor 14 juni in het bezit te zijn van secretaris Sebastian Tromp, P.O.Box 441, Oranjestad. De benodigde formulieren zijn reeds aan de bonden en verenigingen gezonden.

Op de openingsavond, vrijdag 22 juni, zal er een prijs beschikbaar zijn voor de beste groep in het defilé. Wat betreft de kandidaten voor sportkoningin, deze moeten niet ouder dan 25 jaar en niet jonger dan 17 jaar oud zijn. Zij moeten niet meer naar school gaan (uitgezonderd avondscholen), de Nederlandse nationaliteit bezitten en op de Antillen zijn geboren. Als prijs krijgt de sportkoningin een retour-passage voor twee personen naar Curacao.

## EX-ARUBANITES EX-ARUBANTIS



ORANJESTAD - Op Aruba arriveerde gisteren vanuit de Verenigde Staten een groep van 270 ex-Lago employe's (ex-Arubanites) en hun naaste familieleden om één week vakantie door te brengen en om oude herinneringen weer boven te halen. Men kwam in twee groepen van 170 en 100 personen met chartervluchten van de American Airlines. Reeds bij de ingang van het stationsgebouw

konden de Amerikaanse Arubanen hun hart ophalen aan steelbandmuziek, welke zij in zoveel jaren niet gehoord hadden. Hiervoor zorgde de Tanki Flip steelband, die voor deze gelegenheid door Bali restaurant werd geëngageerd. Een grote spandoek met daarop het opschrift „Welcome Bonfiri ex-Arubanites“ was in de inkomsthal, terwijl een

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

## Julius Siegfried Eman

in leven lid van de Staten van de Nederlandse Antillen en Arubaanse Eilandsraad.

De wijze waarop hij van jongs af aan de belangen en het streven van onze partij en daarmee die van Aruba heeft voorgestaan zullen wij in hoge ere houden.

Wij zullen hem blijven herinneren als een eenvoudig mens die ondanks zijn ziekte steeds voor onze partij een bijzonder grote steun is geweest.

Moge Sieg in vrede rusten.

Aruba, 24 mei 1973

A.V.P.  
Arubaanse Volkspartij

WANTED

a bartender

for

Aruba Tivoli Club

Call 1218 after 4.00 p.m.

for an appointment.

Garage Cordia

verzorgt

circus-uitstapje

ORANJESTAD - Dankzij een initiatief van de heer Schnog van de Garage Cordia Aruba met hulp van de dames van Duin en Kiki Oduber zullen vrijdag 100 gebrekkige kinderen en oude van dagen naar Circus Bell kunnen gaan. Daarnaast verzorgt Ritz de tractatie van deze groep. Garage Cordia nam dit initiatief omdat men vond dat er voor de gebrekkige kinderen en oudjes op ons eilanden wat meer gedaan moet worden. Een geste die door jong en oud erg op prijs wordt gesteld.

ontvangstcomité van Lago-mensen eveneens aanwezig was om de oude bekenden de hand te drukken. Op de foto hiernaast zet de groep na vele jaren weer voet op Arubaanse bodem met helemaal links ex-Public Relations manager Ed Byington; voorts de spandoek en vervolgens het binnentreden van het gebouw begeleid door steelbandmuziek.

Tot onze diepe droefheid overleed hedenmorgen in de leeftijd van 48 jaar onze innig geliefde echtgenoot, vader, broer en schoonbroer

## Julius Siegfried Eman

in leven lid van de Staten van de Nederlandse Antillen en lid van de Eilandsraad van Aruba.

De begrafenis vindt plaats morgenmiddag om 5.00 uur vanaf het sterfhuis Beatrixstraat 36 te Oranjestad naar de protestantse begraafplaats aan de Boekhavenstraat te Oranjestad.

Feddy Eman en echtgenote  
Sofia Eman (Den Haag)  
Mevr. de wed. Blanche Eman en kinderen  
Familie Janey Eman  
Families Eman, Lampe en Croes  
Mevrouw de wed. M. Wittkowsky-Lampe

Oranjestad, 24 mei 1973  
Beatrixstraat 36



Hierrmede geven wij kennis van het overlijden van de heer

## Julius Siegfried Eman

in leven lid van de Arubaanse Eilandsraad.

De wijze waarop hij de belangen van Aruba behartigde zullen wij in dankbaarheid gedenken.

Aruba, 24 mei 1973.

De Eilandsraad van Aruba

Voorzitter F. J. Tromp  
Secretaris A. J. Booi.

Bij het overlijden van de heer

## Julius Siegfried Eman

in leven lid van de Staten van de Nederlandse Antillen en Arubaanse Eilandsraad, bieden wij aan de nabestaanden onze innige deelneming.

Bestuur en Leden van de M.E.P.  
Movimiento Electoral di Pueblo

Leden van de Staten en Eilandsraad, Partijraad, bestuur en leden van de Partido Patriótico Arubano, P.P.A., betuigen langs deze weg hun innige deelneming aan de familie van de heer

## Julius Siegfried Eman

in leven lid van de Staten van de Nederlandse Antillen en Eilandsraad van Aruba.

Wij wensen hen in deze moeilijke uren kracht en sterkte toe.

Moge de heer Sieg Eman in vrede rusten.

Aruba, 24 mei 1973



# Plaats eens een zoekert



# Centro in povere wedstrijd meerderere van Scherpenheuvel

WILLEMSTAD - In tegenstelling tot de ontmoeting vanavond tussen Jong Colombia en Xerxes viel er bij de wedstrijd tussen Centro Dominguito en Scherpenheuvel niet veel te beleven. Centro won met 2-0, maar van weloverwogen hand was er geen sprake noch bij de roodgroenen noch bij de spelers van Dominguito. Het wordt naar onze mening hoog tijd dat diverse trainers eens meer aandacht gaan besteden aan hun spelers om hen daadwerkelijk te laten voetballen. Inplaats van te helpen loopt men elkaar vaak in de weg. Op Veendam en Jong Colombia na moet gezegd worden dat de medespelers wel wanneer een speler in het bezit is van de bal, inplaats van te komen loopt men weg in de ruimte, van de speler. Natuurlijk is dat soms nodig, maar zaak moet zijn dat een speler de bal heeft, hij steun moet krijgen van zijn

tijd nodig om de bal klaar te leggen, waardoor Bodak nog redding kon brengen. Ook de volgende kans was voor Natiti. Deze keer schoot hij wel op tijd, maar Nivellac reageerde goed en ving de bal keurig op. Bij een aanval van de roodgroenen raakte Pourier geblesseerd en moest door de rode kruis mensen worden behandeld. Nadat het spel hervat was kreeg Natiti Martis de bal toegespeeld op de speelhelft van Scherpenheuvel. Hij gaf toen een through pass aan de meelopende Mau Maria, die een verrassend schot op doel loste.

De anders goed reagerende Nivellac stak geen hand uit naar de bal en toen hij zich omkeerde zag hij het leer in het doel liggen: 2-0 voor Centro.

Dit betekende de genade slag voor Scherpenheuvel. In de resterende speeltijd werd er wel fel aangevallen, maar het mocht niet meer baten. Ook Ethel Daal die voor Pourier werd ingestuurd kon de situatie niet meer redden voor de roodgroenen. Centro won overigens verdiend met 2-0 van Scherpenheuvel. Ook de eerste ontmoeting tussen deze twee clubs eindigde in een overwinning voor Centro (2-1).

Vrijdag wordt de competitie voortgezet met de ontmoeting Victory Boys - Veendam. Vanavond speelt Xerxes zijn tweede wedstrijd op Curacao en wel tegen SUBT.

## veel te nieten

ontmoeting tussen Jong Xerxes is dat duidelijk. Er werd opgebouwd, men gaf en men probeerde opening te forceren, niets. Gisteravond was dat wel het publiek heeft dan ook kunnen genieten. Uiteraard de aanhangers van Centro, aangezien hun favoriete winstpunten rijker waren. De ijverige verdedigers van erin geslaagd hun doel te houden. Voor de rust had Nivellac van Scherpenheuvel

niet veel te doen. Wij zagen hem dan ook lange tijd met de armen gekruist over de borst staan kijken. Zijn collega aan de overzijde had het daarentegen ontzettend druk. Halverwege de eerste speelhelft kwamen de voorwaarts van Centro voor de veste van Nivellac opdagen. Centro's gevaarlijke man, Natiti Martis, schoot toen van grote afstand in de richting van het doel. Nivellac zag de bal op zich afkomen, maar hij dacht de bal zonder veel inspanning op te kunnen vangen. Maar aangezien de bal nogal hard geschoten was glipte deze tussen zijn grijparmen door en belandde in het net: 1-0 voor Centro.

Scherpenheuvel scheen aangeslagen door deze treffer. Centro maakte hiervan gretig gebruik en belagde het doel van de roodgroenen. De afronding van de opgezette aanvallen was echter slecht. De beste kans kreeg Mau Maria toen hij alleen voor Nivellac verscheen; De hard werkende middenvelder van Centro schoot echter van dichtbij over. Kort daarop sloot scheidsrechter Eddy Scoop voor de rust.

De bal was nauwelijks weer aan het rollen of Natiti Martis kreeg na een fout van Jenny Maria een prachtige schotkans. Natiti had echter te veel

# ENGELAND VERMIJDT „WATERGATE” Minister intiem met prostituee Londen midden in seks-schandaal

LONDEN - Ik heb mij ongelofelijk stom gedragen, en heb niets tot mijn verontschuldigingen aan te voeren, maar ik heb op geen enkele wijze de nationale veiligheid in gevaar gebracht. Dit zegt de dinsdag overnacht afgetreden Britse onderminister voor Defensie lord Lambton in een woensdag aan de pers verstuurde verklaring, waarin hij zegt incidentele relaties met een prostituee te hebben onderhouden.

De 51-jarige lord Lambton, die in zijn ontslagbrief aan premier Heath sprak over persoonlijke en gezondheidsredenen, zegt dat de echtgenoot

zijn titel van lord om lid van het Lagerhuis te kunnen worden, zegt in zijn verklaring dat hij genoeg politieke ervaring heeft om te weten dat als een minder prettige waarheid aan het licht komt, de geruchten de neiging hebben de zaak op te blazen en onschuldige personen erin te betrekken. Om dit te voorkomen wil ik helemaal volledig zijn over bepaalde gebeurtenissen die zich de afgelopen paar maanden hebben voorgedaan, aldus lord Lambton.

Hij zegt dat de politie hem heeft ondervraagd over de contacten die hij met de callgirl en een of twee van haar vrienden heeft gehad. Scotland Yard had hem toen toegezegd dat de pers het verhaal zou verkocht. De politie had hem zelfs nadrukkelijk verzocht de erichanten te hem was geplaatst. Het antwoord was hier niets van te weten. Gemiddeld na zijn ondervraging door Scotland Yard had hij de chief whip van de conservatieve fractie in het Lagerhuis meegedeeld dat hij zijn ontslag wilde indienen zodra het mogelijk was de

premier een brief te doen toekomen. De zaak-Lambton is aan het rollen gekomen door het Westduitsche weekblad Der Stern dat een verhaal over een internationaal seks-schandaal publiceerde. De betrokkene - niet bij naam genoemde - diplomaat zou een geregeld bezoeker zijn van exclusieve bordelen in Londen, Parijs, New York en West-Duitsland.

Ook het Britse zondagblad News of the World kwam zondag met het verhaal over een internationaal seks-schandaal. Toen dinsdagavond bekend werd dat lord Lambton als onderminister was afgetreden, werd zijn naam in verband met het schandaal gebracht.

De Britse pers kon zondagavond aan het Profumo-schandaal van tien jaar geleden, dat het bestaan van de conservatieve regering van Harold Macmillan in gevaar bracht. Het was toen de minister van Oorlog John Profumo, die gedurende een korte tijd contacten had onderhouden met de bekende roodharige prostituee Christine Keeler. Zij had ook een

verhouding met de Russische marine-attaché in Londen die via haar probeerde militaire geheimen in handen te krijgen.

Politieke waarnemers in Londen achten het onwaarschijnlijk dat de onthullingen van lord Lambton de inleiding vormen tot een tweede Profumo-schandaal.

De labour-oppositie heeft aangekondigd dat zij in het Lagerhuis premier Heath zal vragen of en zo ja op welke wijze de seksuele relaties van lord Lambton de veiligheid van het land in gevaar hebben gebracht.

Het was woensdag in Londen nog niet duidelijk of het ging om een onderzoek dat Scotland Yard op zaterdag en zondag heeft uitgevoerd. De premier zou hebben ingestemd naar de activiteit van een fotomodelen-bureau in het Londense Westend. Bij dit onderzoek zou een dagboek zijn gevonden, waarin de namen van bekende personen zouden voorkomen.

In Britse regeringskringen is vernomen dat premier Heath opdracht heeft gegeven een uitgebreid onderzoek in te stellen naar berichten over een seks-schandaal waarbij voormanstaande figuren zouden zijn betrokken. De premier wil hiermee voorkomen dat geruchten de roede gaan doen dat de zaak gelijk bij het Amerikaanse Watergate-schandaal in de doofpot zou zijn gedaan.

LA PAZ - De Boliviaanse minister van Binnenlandse Zaken, Alfredo Arce Carpio, is afgetreden als gevolg van de golf van protesten die is ontstaan naar aanleiding van de kwestie-Selich. Kolonel Andres Selich, een voormalige minister, werd ruim een week geleden gearresteerd op beschuldiging van samenzwering tegen het bewind van president Hugo Banzer. Selich werd tijdens het verhoor door de politie zo mishandeld, dat hij overleed. Ook het nationale hoofd van de politie, kolonel Jose Caballero, heeft maandag ontslag genomen in verband met de zaak-Selich.

Politici van uiterst rechts hebben zwart druk op generaal Banzer geïdentificeerd om degenen die verantwoordelijk zijn voor de dood van kolonel Selich te vervolgen. Als gevolg daarvan ontstond een crisis in de conservatieve coalitieregering in Bolivia.

De ontslagen zijn in uiterst-rechts kringen met voldoening ontvangen, doch de sfeer is toch nog wel zo gespannen dat president Banzer het bezoek dat hij deze week aan Argentinië zou brengen om de officiële ambtsaanvaarding van president Hector Campora bij te wonen, heeft afgeleest.

BUENOS AIRES - Een groep met stokken gewapende mannen heeft dinsdagavond peronistisch gezinde betogers aangevallen voor een restaurant in de Argentijnse hoofdstad, waar de onlangs gekozen maar nog niet in functie getreden Argentijnse president Hector Campora besprekingen voerde met de leiders van vijftien politieke partijen.

Minder dan vijftien mensen werden gewond. Het incident volgde op de aankomst op een leider van een vakvereniging van werknemers in de auto-industrie.

Het militaire bewind, dat vrijdag het presidentschap aan Campora zal overdragen, heeft dinsdag een decreet uitgevaardigd waarbij de wet op de staat van beleg, die drie jaar geduurd heeft en die het militaire gezag extra bevoegdheden verschafte om linke verzetslieden te bestrijden, wordt ingetrokken.

SANTIAGO - President Salvador Allende van Chili heeft maandag bij de opening van het congresjaar gezegd dat zijn regering harder zal optreden tegen degenen die tot een burgeroorlog aanzetten. Dat zijn degenen die niets stelen omdat zij alles al hebben, maar bezeten zijn van de gedachte de voorwaarden voor een burgeroorlog te scheppen, zei Allende.

Hij zei dat zowel regering als oppositie schuld hebben aan de economische chaos van het land. De rechtse nationale partij, met acht zetels van de 34 afgevaardigden op 24 na de grootste oppositie-partij bleef na de vergadering weg uit protest tegen het vermeendlijk misbruik van het veto om de wetten te blokkeren en met voeten treden van wetten en de grondwet door de regering.

## Zeer bijzondere aanbieding!

LAKENS - NO IRON!!  
GEBLOEMD - GESTREEPT - ABSTRACT  
SUPERKWALITEIT

voor 1 en 2 pers. bedden met bijpassende  
badhanddoeken en bedspreien.

DEKENS - geruit en gebloemd  
**CASA LEON**  
Tel. 24815 en nieuw tel. no. 25566

straat 98 - de zaak met de voordeligste prijzen - Otrabanda.

Imboyant  
**Sands HOTEL**

CURACAO NETHERLANDS ANTILLES P.O. BOX 735  
TELEPHONE: 53940 CABLE: FLAHO TELEX: 1180 NA



Sam Benard  
operated by  
Arnon & his Comho.  
charge 1.5 - p.p.  
time daily at 11 p.m. (except Tuesday)

## verkiezingen op Aruba



EEN SMELT "CROES"  
VOL VERRASSING

## Basketball tussen jeugdselecties

WILLEMSTAD - Dit weekeinde zal de jeugdselectie van Aruba, een tegenbezoek brengen aan Curacao voor het spelen van een tweetal wedstrijden. Zoals onze lezers weten speelden de beide teams in het afgelopen weekeinde reeds tegen elkaar op Aruba, waarbij Aruba de eerste ontmoeting won met 63-35; de tweede keer won Curacao met 47-44. Het is dus nog niet zeker wie het vertegenwoordigend team van de Antillen zal kiezen samenstellen voor deelname aan de Kopinkrijkspele in Suriname.

De wedstrijden zullen plaatsvinden op vrijdagavond om 8.30 en op zaterdagavond op dezelfde tijd. Beide wedstrijden zullen gespeeld worden op de baan van het St. Thomascollege aan de Blokgatstraat. Om het geheel aantrekkelijker te maken zullen er voorwedstrijden worden ingelast: vrijdagavond zal de selectie van Punda het opnemen tegen die van Otrabanda, terwijl zaterdagavond de dames van Olympic de strijd zullen aanbinden tegen Dragonia.

De toegangskaartjes voor deze wedstrijden zijn: volwassenen 2,25 - en kinderen 1,075.

LONDONDERRY - In de nacht van dinsdag op woensdag hebben zich in Londonderry ernstige incidenten voorgedaan. In de wijken Cloggan en Bogside werd op Britse militairen geschoten, maar er vielen geen slachtoffers.



**Speciaal voor de a.s. vrije dagen!**

De nieuwste modellen

**SLACKS - BLOUSES - TRUITJES - KORTE VESTEN - ROKKEN**

ook om te combineren

bij: boutique Caracasbaaiweg




**scherpenheuve!**

uitdrukken en spuiten

**le Heilige**

**Communie?**

Mooi zijn?

Raadpleeg:



coiffure moderne

**ONTVANGEN:**

Grote zending

**KOFFERS**

en

**TASSEN**

bij:

Schoenhandel

**BROKKX**

Strada - Caracasbaaiweg

**RELEVANT SUBJECTS**

Jantzen double-breasted suits to your life style. Inter-relationships with each other in multiple textures and patterns. Chestnut, stone, navy or sparkling burgundy in cool sizes 38-46. Trousers sizes 30-42. Tops S-XL.

Casual jacket (94% polyester/ 6% wool) 00.00

Long-sleeve turtleneck (100% cotton) 00.00

Pick sport coat (90% polyester/10% silk) 00.00

Long-sleeve knit shirt (100% polyester) 00.00

Bel-loop trousers (100% polyester) 00.00

**Jantzen**

AVAILABLE AT:

Caracas: LA CARA AMARILLA (Punta de Petate)

LA MODA - EL IDEAL

LA MODERNISTA

WULFSEN & WULFSEN

DRUGSTORE EL CURACAO

SHELL GOLF CLUB

CASA VITALI

Aruba: ARUBA TRADING CO.

**MEXICO**



Een populair en prachtig vacantieland


Voor al Uw inlichtingen:

**BONAIRE TRADING CO. CURACAO N.V.**

Dr. De Costa Gomezplein 7 - Tel. 12580 (4 lijnen) Tel. 10663-12912

**Partido**

**rogreso**



**Democratic**

**esaroyo**

**CLA PA BATAYA**

APERTURA OFICIAL DI CAMPANJA PA ELECCION DI STATEN 1973

PARTIDO DEMOCRATICO tin e placer di invita henter pueblo di Corsow, muy en especial nos hubentud na un grandioso reunion publico qu lo tuma lugar:

**DIABIERNE AWOR DIA 25 DI MEI**

**PA 8 'OR DI ANOCHI**

NA E TERENO NA CHER ASYL - HOEK ZUTPHENSTRAAT/WAGENINGENSTRAAT

Lo tin presentacion di nos candidatonan pa Staten.

Dirigentenan di PARTIDO DEMOCRATICO lo duna splicacion di nos programa di accion:

KON Y KI TEMPUS NOS TA BAI LOGRA INDEPENDENCIA:

KON NOS TA BAI COMBATI DESEMPLEO Y HABRI TRABAO:

KON NOS TA BAI BRINGA POBREZA Y MISERIA:

KI MEDIDANAN ECONOMICO MESTER SER TUMA PA DRECHA SITUACION:

KI PLAN NOS TIN PA HUBENTUD DI CORSOW:

KON EMANSIPACION DI HENDE MUHER LO TUMA LUGAR:

PAKIKO PARTIDO DEMOCRATICO MESTER GANA ELECCION.

Bin busca nos candidatonan dirigi palabra na pueblo.

Bin tende representantenan di hubentud na palabra.

E conhurto musical "BANGLADESH" idolo di hubentud lo estrená un composicion nobo dedica na Hubentud

**"VOTA GROOVY ? VOTA DEMOCRAAT"**

E tremendo conhurto "ESTRELLAS DEL CARIBE" tambe lo estrená e tumba nobo campanja:

**"DEMOCRAAT, AWOR MAS CU NUNCA"**

canta pa nos "REY DI TUMBA" - BOY DAP.

Tur esaki acompaña pa un grupo di simpaticas damitas cu lo canta y baila.

**DEMOCRAAT ATROBETA NA MARCHA PA VICTORIA**

democraat ta "IN"

DEMOCRAAT TA "GREAT"

DEMOCRAAT TA "FABULOSO"

MIHO CU DEMOCRAAT NO TIN.

p'esi

**DEMOCRAAT AWOR MAS CU NUNCA!**

AWE NOCHI 8.15 te 11.00 p.m.

**Discorramma**

via RADIO HOYER 1 y

TUR DIASABRA NOCHI 9 'or pa 12 'or p.m.

via RADIO HOYER 1,

SAFE DRIVING

y TUR DIADOMINGO 7 'or pa 10 'or p.m.

via VOZ DI ARUBA:

**Discomundial**

Tur esakinan i hopi mas presenta i produci pa:

ADDISON PROGRAMS COMPANY INTERNATIONAL

CORSOW: tel. 44287 - ARUBA: tel. 8671

**BOLINFO**

BOLETIN

INFORMATIVO

NA

PAPIAMENTU

9'or di anochi

**C U R O M**

ONZE GRANDIOZE

CAMPAGNE GAAT DOOR.

Voor elke f.5,- hanteed ontvang U een lot en kunt U meedoen aan onze grote

**Weggeefcampagne**

met als prijs een prachtige RCA TV t.w.v. f. 795,-. De volgende trekking vindt plaats op 29 juni a.s.

**NOW**

Fokkerweg 74

Saltira - tel. 44116

VRUJAGAVOND KOPAVOND

Voor waar rookgenot de

**Multifilter,**

al dan niet gementholeerd,

vervaardigd door de fabri-

kaarten van de werelds meest

verkochte sigaret:

**de Marlboro**

Vroeg in de ochtend

op 22 mei is onze zoon:

**PAUL DANIEL HUGO**

geboren.


Zijn godvader is:

Cyriel van Wilgen.

Troes van Wilgen-Gestel

Kaya Pandellis 5 Jangbleed

Tijdperk: Kruis Rijk Rio Canario



The "White" pen

is a gift of pride

Pride in giving, pride in possession, more evident than any gift is this the "White" collection by Sheaffer. Choose Sheaffer's "White" pens for the perfect gift.

**SHEAFFER**

**GOUDEN JUBILEUM**

1923

**50**

1973



**EXTRA KORTING!**

...wanneer U een nieuwe  wagen koopt

Ja, viert met ons ons **GOUDEN JUBILEUM**

en profiteert van deze **EXTRA 5% korting**.

welke kan variëren tussen Fl. 300,- en Fl. 750,-

afhankelijk van het model.

Deze aanbieding is uitsluitend geldig

gedurende de maand mei 1973.

\* Niet van toepassing op speciale aanbiedingen

en reeds afgesloten contracten



**E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.**



# Algemene Rekenkamer over 1971: Inkomsten casinos nog steeds onoverzichtelijk

(Van onze financiële medewerker)

WILLEMSTAD — De deelneming van het eilandgebied Curacao in het aandelenkapitaal van het Intercontinental Hotel bedraagt volgens de Rekenkamer circa 30 procent van het eigenkapitaal ofwel f. 1.386.000.—. Daarnaast neemt het eilandgebied in de financiering deel met f. 6.— miljoen voor de financiering van de torenflat in het kader der meerjarenplannen. Deze leningen luiden in Nederlands courant, zodat het koersrisico door de hotelmaatschappij wordt gedragen. Ten opzichte van het abnormale jaar 1969 was het resultaat iets gunstiger, maar overigens niet bevredigend te gevolge van de stijgende kosten en een te lage bezettingsgraad. Het aandeel in de winst van het casino was wel hoger. Maar de interne controle biedt de accountant onvoldoende mogelijkheden om zich een oordeel te vormen over de juistheid en volledigheid van de ontvangsten van het casino. Dividend werd er niet gedeclareerd. Bij Piscaderabaai N.V. dat het Hiltonhotel verhuurt is het al van hetzelfde laken een pak. De deelneming in het aandelenkapitaal is hier f. 2.000.000, dat is 50 procent van het aandelenkapitaal. Daarnaast is er voor 9.— miljoen geleend ook in Nederlands courant, zodat ook hier het koersrisico van de leningen bij de hotelmaatschappij ligt. Zowel over 1969 als 1970 is er verlies geleden, met name door aanzienlijk lagere inkomsten uit de casino-exploitatie.

## Opbrengst niet gecontroleerd

De opbrengst van het casino is bij deze maatschappij niet door de accountant gecontroleerd. Bij het verlies is nog geen rekening gehouden met de mogelijkheid dat de casino-exploitant zijn verplichtingen misloopt. Er is nl. een groot verschil tussen deze verplichtingen en de door de exploitant gestelde zekerheid.

Medio mei 1973 praten we nu over de cijfers zoals deze waren ultimo 1970, dat wil zeggen dat inmiddels weer twee ongunstige exploitatiejaren voor beide hotels zijn verstreken. We zijn benieuwd naar de verdere gegevens en hopen dat de Kamer weer niet zo vreselijk laat uit de bus komt met haar verslag over het vorige jaar.

De resterende pagina's van het verslag wemelen van de cijfers en bevatten gegevens over de nog uitstaande belastingen, waarbij in hoofdzaak de vergelijkingen worden gegeven over de jaren 1971 en 1970. Zo steeg de aanslagopbrengst van winst, inkomsten-, grond-, gebruiksbelasting en van de logeergastbelasting van f. 65 tot 90 miljoen gulden. In '70 werd hiervan geïncasseerd f. 56,8 en in 1971 f. 71,1 miljoen gulden, waaruit duidelijk de invloed van de belastingverhogingen valt te onderkennen. Het nog in te vorderen bedrag steeg van ruim 41 miljoen gulden eind 1970 tot ruim 61 miljoen gulden ultimo 1971. Deze toename betreft voor circa 6 miljoen de winstbelasting en voor ruim 13 miljoen gulden de inkomstenbelasting. De nominale waarde van deze vorderingen wordt echter door de Kamer ten dele in twiifel gesteld, omdat er geen sluitende saldijsamp zijn vervaardigd en er hebben geen afschrijvingen plaats gevonden van de niet inbare posten.

## Mastbos van kristallen



De vorm van kristallen duidlijk samenhangt met de structuur van de ondergrond waar zij groeien, toont deze foto welke in het Natuurkundig laboratorium van Philips is gemaakt. Hij laat zien hoe men een dergelijke structuur kan beheersen door de ondergrond met opzet een bepaalde structuur te geven. Het woud van pilaarvormige kristallen is ontstaan door cesiumdamp op een vlak gaas te laten neerslaan. De maasvormige structuur van het gaas bepaalt het groeipatroon van het gehele kristalwoud.

De achterstand bij de invordering van de retributies bedraagt ultimo 1971 f. 1.766.400. Hieronder komen voor erfpacht met f. 587.000, schoolgelden met f. 554.000 en terugvordering van studiekosten met f. 200.000. De invordering van de erfpachten kan beslist makkelijker verlopen bij tijdige vervallenverklaring van het erfpachtsrecht. In feite geldt dit ook voor de huren, bij tijdige opzegging en bij de vergunningsrechten bij tijdige intrekking van een vergunning.

Het verslag wordt door de Kamer afgerond met een overzicht van de verstrekte leningen en garanties per ultimo 1971. Hieruit blijkt dat er nog terug te betalen is in totaal f. 105.— miljoen gulden ofwel gemiddeld voor elke Curacaoenaar f. 700.— Antiliaans. Tachtig procent van de leningen zijn in Nederlandse gulden gesloten en 20 procent in Antiliaanse courant. De Kamer becijfert wegens revaluatie van de Nederlandse gulden in december 1971 een stijging van de nominale schuld met circa 4 miljoen gulden omdat in dit geval het koersrisico door het eilandgebied wordt gedragen.

Wegens garantiestelling voor een geldlening van f. 750.000 voor een lokale hotelmaatschappij is door het eilandgebied betaald f. 116.250.—. De financiële positie van deze hotelmaatschappij is zo zwak merkt de

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht, omstreeks 00.40 uur werd er een aanrijding plaats op de rotonde Brievenlagt tussen een vrachtauto en een personenauto. De vrachtauto verloor de voorrang. Vier personen, waaronder twee volwassenen en twee kinderen, liepen verwondingen op. Zij werden per ambulance vervoerd naar het hospitaal. De twee kinderen zijn opgenomen voor observatie. De twee andere slachtoffers zijn na behandeling heengezonden. De materiële schade bedroeg 1500 gulden.

Bij de inkomstenbelasting was te vorderen ultimo 1970 f. 32,2 miljoen waarin in 1971 werd toegevoegd door aanslagopbrengst f. 42,6 miljoen. Van het totaal werd ingevorderd in 1971 f. 29,4 miljoen zodat ultimo 1971 resteert f. 45,4. Tot en met 1966 staat hiervan nog open circa f. 6.— miljoen gulden. De invordering van opgelegde aanslagen werd geschorst tot in totaal 8,6 miljoen gulden.

Bij een recente lezing door drs. Servage, directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen is nog naar voren gebracht dat door niet tijdige invordering van deze inkomstenbelasting een belangrijk stuk koopkracht zwevend is die de door de Centrale Regering getroffen maatregelen tot beperking van de consumptie bemoeilijkt.

Bij de grond- en gebruiksbelasting zijn de cijfers van de Kamer niet zo spectaculair. Ultimo december 1971 is van beide belastingen samen evenwel nog te innen f. 3.745.000. Ultimo 1971 is voor deze beide belastingen samen een „Onroerend goed belasting” aangekondigd, maar daar hoort men tegenwoordig niets meer van.

## LOGBOEK VAN WETENSCHAP EN TECHNIEK

### Temperatuur daalt

Twee Amerikaanse geleerden, waarvan er één luistert naar de wel zeer Nederlands klinkende naam Abraham Oort, hebben zeer nauwkeurig uitgerekend dat de gemiddelde temperatuur van de atmosfeer op het noordelijk halfrond tussen mei 1958 en april 1963 met 0,6 graden Celsius is gedaald. Zij gebruikten daarvoor alle beschikbare metingen van temperatuur en luchtvochtigheid tot een hoogte van 18 km.

De onderzoekers laten zich er in „Nature” niet over uit of deze daling zich zal voortzetten. Als dit wel het geval zou zijn, zou het in één eeuw 12 graden kouder kunnen worden. Dat is natuurlijk niet zo'n realistische voorstelling van zaken. De daling zal wel deel uitmaken van een natuurlijke fluctuatie in de temperatuur. In ieder geval is het niet zo dat de temperatuur thans duidelijk stijgt, een gevaar dat nogal eens wordt voorspeld — met het schrikbeeld van smeltende poolkappen en onder water gelopen delen van continenten — omdat we zoveel gas en olie verbranden.

Kamer op dat in 1972 vermoedelijk wederom betalingen zullen moeten worden verricht.

Voor leningen onder hypotheekair verband aangegaan door ambtenaren voor woningbouw blijkt het eilandgebied garant te zijn in 144 gevallen voor een netto garantieverplichting van circa f. 2.200.000.—.

De rapportering van de Rekenkamer zou aan waarde winnen wanneer de verslagen binnen de wettelijk bepaalde termijn, dat is 1 maart van het volgende jaar, zouden worden uitgebracht.

## Somalie-Ethiopië blijven in knoop

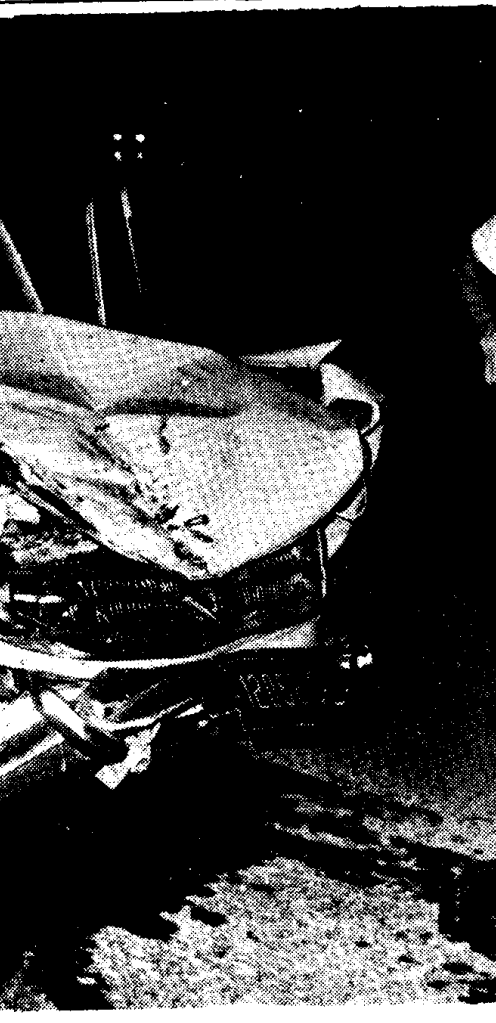
ADDIS ABEBA. — De pogingen die een commissie van de in Addis Abeba vergaderende ministerraad van de organisatie voor Afrikaanse eenheid (OAE) in het werk heeft gesteld om het steeds scherper vorm aannemende territoriale geschil tussen Ethiopië en Somalïe te regelen zijn zonder resultaat gebleven. Dit is vandaag in conferentiekringen vernomen.

De voorzitter van de ministerraad en vier ministers die zich met deze taak hadden belast hebben de kwestie ten einde raad doorgestuurd naar de voltallige vergadering.

Somalïe en Ethiopië maken ruzie om een woestijnachtige streek, bekend als de Ogaden. Maandag beschuldigde Somalïe Ethiopië ervan troepen aan zijn grens te concentreren voor een aanval. Ethiopië ontkent dit.

\* Paus Paulus heeft de 63-jarige Belgische aartsbisschop Jean Jadot benoemd tot apostolisch delegaat in de Verenigde Staten.

De voorzitter van de ministerraad en vier ministers die zich met deze taak hadden belast hebben de kwestie ten einde raad doorgestuurd naar de voltallige vergadering.



## Vitamine-C ook al tegen kanker?

Vitamine-C schijnt een soort wondermiddel te zijn. We weten dat het effectief is tegen verkoudheid en onlangs meldde we in deze rubriek dat het misschien ook een hartinfarct kan tegengaan. Sinds kort is het bekend dat het ook hen die aan suikerziekte lijden verlicht kan geven. Nu is er het nieuws dat vitamine-C bepaalde typen kanker zou kunnen bestrijden, doch alleen op een indirecte manier. Het schijnt dat het geneesmiddel, wanneer het aan voedsel wordt toegevoegd, de vorming tegengaat van bepaalde chemische stoffen die betrokken zouden zijn bij het ontstaan van enkele soorten menselijke kanker.

Een aantal van deze stoffen — nitrosaminen — veroorzaken kanker bij vele laboratoriumdieren. Daarom zijn zij

## Humor in Watergate

WASHINGTON — Watergate-samenzweerder James McCord was een van de beste „technici” in de affluisteraffaire in het Watergate-gebouw, maar een echte „beroeps” zou niet het hoofdkwartier van de Democratische partij zijn pinnengemarcheerd met een heel leger. Dit heeft een voormalig New Yorks politiemann, Anthony Ulasevicz, verklaard die daarmee zorgde voor de zeldzame momenten van hilariteit op de hoorzitting van de senaatscommissie van onderzoek.

Ulasevicz werd gehoord over zijn rol van boodschapper tussen McCord en de voormalige adviseur van het Witte Huis John Caulfield. Op de vraag hoe hij — of de New Yorkse politie — een karwei als het leggen van telefoondraden in Watergate zou hebben uitgevoerd, antwoordde Ulasevicz dat McCord tot de besten behoorde. Maar als een politiemann in New York zou zijn geroepen, zou hij niet met zoveel mensen zijn binnengewandeld. (Op het hoofdkwartier van Watergate werden vijf mannen gearresteerd en daarbuiten op straat nog twee).

„Wij zouden er als elke fatsoenlijke, gewoon uitzienende burger zijn binnengestapt, iets op de juiste plaats hebben neergelegd en weer weggewandeld zijn en dat zou voor een lange tijd alles zijn. Wel, ze zeggen dat je hier eerlijk moet zijn”, zo verklaarde hij zich nader toen de volle zaal in lachen uitbarstte...

## Op 5 juni nationale feestdag in Suriname

PARAMARIBO — Op dinsdag 5 juni wordt in Suriname het feit herdacht dat honderd jaar geleden de eerste immigranten uit het toenmalige Britse Indië voet aan wal zetten in Suriname.

Om aan festiviteiten in verband met dit jubileum zoveel mogelijk een nationaal karakter te geven heeft de raad van ministers besloten dat de landkantoren en instellingen onder het beheer van het land op die dag gesloten zullen zijn.



## AUTO-REPARATEURS LICHTTEN KLANTEN VOOR MILJARDEN OP

# Auto kopen in VS is riskante zaak

WASHINGTON — Senator Philip Hart meent dat de Amerikaanse automobilisten door reparatiebedrijven voor een bedrag van 24 tot 30 miljard gulden per jaar worden opgelicht. Dat komt neer op ongeveer een derde van de 75 tot 100 miljard gulden die jaarlijks aan reparaties worden uitgegeven.

Uit een Gallup-peiling van een aantal jaren geleden blijkt dat auto-dealers, vergeleken met bankbedieners, chefs van supermarkts, drogisten, begrafenisondernemers en loodgieters verreweg als „minst betrouwbaar” staan aangeschreven. Meer dan de helft van de door Gallup ondervraagden meende dat de auto-dealers het minst te vertrouwen zijn. De begrafenisondernemers en de loodgieters kwamen op grote afstand als tweede uit de bus in de onbetrouwbaarheidsschaal.

Naar bedrag en wanprestatie kunnen de autoreparatiebedrijven als een droevig verschijnsel worden getypeerd van een stuk georganiseerde misdaad. De omvang van het bedrag is tot in de details beschreven in een zojuist verschenen boek „The great American auto repair robbery”. Een feitenrelas rond een nationale miljardenzwendel geschreven door Donald Randall en Arthur Glickman. Het boek is uitgegeven bij Charter House in New York en kost 7,95 dollar.

Er zijn 112 miljoen geregistreerde auto's in Amerika, waarvan 90 miljoen personenauto's. Er worden jaarlijks rond 10 miljoen nieuwe auto's in Amerika gekocht voor een totaal bedrag van rond 100 miljard gulden en zo'n 32 miljoen tweedehands auto's voor een bedrag van iets meer dan 100 miljard. De totale reparatiekosten beloopt meer dan 90 miljard en de expert verwachten dat die rekening tegen 1980 rond 160 miljard gulden zal zijn opgelopen.

Ofschoon de gemiddelde autobezitter jaarlijks 1500 gulden aan reparatiekosten betaalt heeft hij nauwelijks reden tot tevredenheid. „The great American auto repair robbery” is een zwartboek van bedrog, ondeskundigheid en wanprestatie.

In 1971 werden er in Amerika reparaties verricht aan 90 miljoen personenauto's en 20 miljoen vrachtwagens. Er is een groot gebrek aan monteurs, terwijl het aantal automodellen en het aantal onderdelen per auto aanzienlijk zijn toegenomen. In 1960 waren er 244 automodellen op de weg in Amerika; in 1971 was het aantal gestegen tot 375. Tussen 1958 en 1970 verduubde de Ford motor company het aantal onderdelen in Ford personen- en vrachtauto's van 110.000 tot rond

## Frankrijk miskent soevereiniteit Australië

DEN HAAG — De Australische pleitbezorger voor het internationale gerechtshof in Den Haag, Lionel Murphy, in het geding over de Franse kernproeven in de Stille Oceaan heeft vandaag betoogd, dat Frankrijk de Australische soevereiniteit schendt door zich het recht aan te matigen eenzijdig vast te stellen welke dosis radioactieve straling aanvaardbaar is voor de Australische bevolking.

Australië heeft het hof gevraagd de voorgenomen Franse kernwapenproeven in de Stille Zuidzee als strijdig met het internationaal recht en het handvest van de VN te verklaren, en Frankrijk te verbieden proeven te nemen alvorens het een uitspraak heeft gedaan. Frankrijk erkent de competentie van het hof niet voor zover het geschillen betreft over zaken die verband houden met de nationale verdediging, en heeft laten weten dat het programma voor de proeven normaal zal doorgaan.

## Waldheim zoekt vrede in Zambia

LOESAKA — Secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties heeft alle verantwoordelijken oproepen, op te houden met het leggen van landminnen langs de grens met Zambia.

De regering van Zambia heeft dinsdagavond bekendgemaakt, dat vijf Zambianen gedood zijn door een landmijn in de buurt van de Angolese grens. Dit was op 20 mei gebeurd. Sinds januari waren achttien Zambianen door landminnen om het leven gekomen.

Op een persconferentie voor zijn vertrek uit Loesaka, aan het eind van een bezoek van twee dagen aan Zambia, verklaarde Waldheim diep geschokt te zijn toen hij dinsdag de plaatsen bezocht waar incidenten met landminnen zijn voorgevallen. Ik wens een beroep te doen op allen die het aangaat, dit soort acties te staken. Wij willen vrede en ik ben er zeker van, dat de regering van Zambia vrede wil.

## „MADE IN SPACE”

De gewichtloosheid in de ruimte maakt het technische mogelijk legeringen en producten te vervaardigen die op aarde volstrekt onmogelijk zijn. Op weg van de maan naar de aarde in februari 1971 verhiethen de astronauten van de Apollo-14 een flesje dat paraffine, wolfram-vijfel en sodium-acetaat bevatte. Toen de paraffine en het sodium-acetaat gesmolten waren werd het flesje geschild. De aantrekkingskracht van de aarde zou een vermenging van de drie ingrediënten onmogelijk hebben gemaakt: het wolframmetaal zou zich op de bodem

hebben verzameld, het sodium-acetaat in het midden en de paraffine in een toplaag.

De ruimte maakte 'n nieuw mengsel mogelijk. Volgens sommige projecten zijn in de toekomst „ruimteteknik” denkbaar die een nieuw metallurgisch tijdperk kunnen inluiden. Dergelijke fabrieken zouden „schuimstaal” kunnen produceren, gevuld met kleine luchtbelletjes. Dat staal zou de meeste van zijn eigenschappen behouden, maar zo licht zijn als balsaahout. Kogellagers zouden onder condities

van langdurige gewichtloosheid met een grote mate van precisie kunnen worden vervaardigd, evenals lenzen en andere optische instrumenten. Daarom zullen de Skylab-astronauten elf experimenten op dit gebied uitvoeren met behulp van een elektrisch fornuis dat 29 centimeter lang en 10 centimeter in doorsnee is en waarop temperaturen kunnen worden bereikt van 1000 graden Celsius.

Tegen het eind van deze eeuw, denken optimisten, zullen er producten op de markt komen met de inscriptie „Made in Space”.



## Eminence

Verkrijgbaar in alle betere zaken en een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren. Koop Eminence en verkrijg comfort.

## STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken VRIJDAG 25 mei 1973 van 10.00 uur tot 12.00 uur.



Gedeelte Carawaraweg (vanaf Schubappelweg in de oostelijke richting tot Bottelier)  
Gedeelte Anasaweg (tussen Granaatappelweg en Bercheinweg)  
Gedeelte Granaatappelweg (omgeving Anasaweg)  
Gedeelte Mamayaweg (omgeving Carawaraweg)  
Gedeelte Bottelier.



## BARATILLO FENOMENAL ALLES moet weg!

Profiteer van deze sporadische gelegenheid.

Wij willen **NU** iedereen in de gelegenheid stellen **KWALITEITS ELEKTRONISCHE ARTIKELN** aan te schaffen tegen

**KORTINGEN VAN 30 TOT 50%**

SHAKARD  
Cassette Adopter  
for 8-Track  
Car Player



95,-  
69,50

Solid State  
STEREO CASSETTE DECK  
compleet met 2 microfoons

LAFAYETTE model L.R-775  
100-Watt Stereo Tuner  
Amplifier 20-20000Hz

256,- 195,-  
495,- NU 295,-

SONICS luidspreker-kasten inh. 6 spk's, 3 vooruit gericht en 3 achteruit gericht (Bose System)

145,- 85,-

LENCO draaitafel met ingebouwde versterker en bijbehorende kwaliteits luidsprekers

645,- 445,-

Verder nog vele andere **echte koopjes** zoals:

Tv-toestellen, bandrecorders, radio's (draagbare, multiwaves), cassette-recorders, grote collectie schemerlampen (staande, wand- en tafelmodellen), Canadese bedden (enkel en dubbel, licht beschadigd 50 tot 60% korting), stoelen, sofa's en fauteuils (slechte bekleding, iets apart uit Canada).

### LENCO DRAAITAFELS VOOR DE JEUGD !!!!!

Prima geluidswaarde, 3 snelheden 110/220 V omschakelbaar, met ingebouwde 10-W versterker, afneembare luidspreker.

145,- NU 59,-

Dit alles móet U komen zien om het te geloven bij

**John's Sales & Service**

in  
**Centro Comercial Antilia**

Groot Davelaar, t.o. Drive-In

Deze uitverkoop wordt alleen gehouden in onze branche.  
CENTRO COMERCIAL ANTILIA

TA BUSCA:

**un meslá y un carpinté**

Fabor acudi diabierna mainta entre 8 y 9 'or na  
Wilhelminalaan 7, Rio Canario.

**ORANGE  
Crush**

**L A I S**

(tuin der lusten) - Arrabal  
Experiment met ritueel theater.  
Regie: Errol Caprino.  
Experimentele werkgroep  
STUDIO.  
2 - 3 juni a.s. 20.30 uur.

Toegang fl. 4,-  
centro pro arte.



TE KOOP AANGEBODEN:

**Simca 1000**

bouwjaar 1968  
in zeer goede staat,  
w.a.-verzekering tot 15/11/73)

VRAAGPRIJS f. 1100,-

Edisonstraat 12.

TE KOOP

**modern woonhuis**

in mooie buurt.

Prijs f. 48.000,-

Telefoon 77071

## CINE - RIO

DONDERDAG 24 OM 8.00 N.M.  
Een pikante SEX-film in KLEUREN.

SONJA LINDORF in:  
**YOUR WIFE THAT  
UNKNOWN HUMAN BEING**  
Engels, Spaanse tekst.  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 25 OM 8.00 N.M.  
MY NAME IS  
TEXAS BILL

## THEATER ASIENTO

Het theater is toegankelijk voor het publiek in het algemeen.

vrijdag 25 mei om 7.00 uur  
kindervoorstelling  
**"KILLER APE"**  
Kinderen f. 0.50  
Volwassenen f. 1.00

zaterdag 26 mei om 8.30 uur  
**"SUNDAY,  
BLOODY  
SUNDAY"**

een zeer goede film met Glenda Jackson en Peter Finch.  
Entree: fl. 1.50.

zondag 27 mei om 8.30 uur  
**"DOC"**  
een eerste klasse western met Stacey Keach en Fay Donaway.  
Entree: fl. 1.50.

Goede voeten, zijn verzorgde voeten.

Neem daarom vaker een:

**pedicure  
behandeling**

bij **Ligia de Groot**  
gediplomeerd pedicure  
Grebbeineweg 22.  
Telefoon 55026

## WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 7 & 9 P.M.

Een heftig drama van geweld

**"O U T B A C K"**

DONALD PLEASANCE - GARY BOND - SYLVIA KAY

Een woeste streek waar mensen, geld en drank worden misbruikt.  
Engels, Spaanse tekst.

f. 2.- - f. 1.25

Boven 18 jaar

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Een boeiende gangsterfilm, de tweede Godfather

**"THEY PAID WITH BULLETS"**

PETER LEE LAWRENCE - INGRID SCHOELLER

Als U Godfather heeft gezien, moet U deze zeker niet missen.  
In Engels.

f. 2.- - f. 1.25

Boven 18 jaar

GEVRAAGD

voor onmiddellijke indiensttreding

## SECRETARESSE

Vereisten: goede kennis van de Engelse taal en Steno Engels.

Brieven onder nummer 1518 aan het bureau van dit blad (Curacao).

## EILANDGEBIED CURACAO

### STATENVERKIEZING 1973

#### "Stemmen bij volmacht"

De kiezer die op 3 augustus 1973 vermoedelijk niet in staat zal zijn in persoon aan de stemming deel te nemen, kan uiterlijk 4 juli 1973 om 5 uur p.m. een verzoekschrift indienen om bij volmacht te stemmen.

Het verzoekschrift moet worden ingediend bij het hoofdstembureau ten burele van het bevolkingsregister, Concordiastraat 40A.

Formulieren voor dit verzoekschrift zijn kosteloos verkrijgbaar op bovengemeld adres.

Curacao, 24 mei 1973,-

Namens de Gezaghebber van het eilandgebied Curacao,  
Het hoofd van de afdeling burgerlijke stand, bevolkingsregister en verkiezingen,

A. H. de Windt.-

## CINELANDIA

DONDERDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende film, in KLEUREN Na THE BRIGDE OVER THE RIVER KWAI en LAWRENCE ARABIA brengt SAM SIEGEL U een spectaculaire film met MARLON BRANDO

### THE CHASE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 25, ZATERDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 27 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een aktieve film, in KLEUREN. Hij was de man over leven van anderen kon beslissen. Hij was eigenaar van een leven. Een man voor wie iedereen bang zal zijn.  
Met: PAUL NEWMAN - JACQUELINE BISSET in:

### EL JUEZ DEL PATIBULO

(THE - LIFE - AND - TIME OF JUDGE ROY BEAN)

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

VRIJDAG 25, ZATERDAG 26 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT SHOW  
PREMIERE van een keiharde western in KLEUREN. Een gunstige overal waar problemen is. Als zijn vijanden hem zagen was hij doo rennen. JOED KIDD de man van geweld.

Met: CLINT EASTWOOD - ROBERT DUVAL in:

### JOE KIDD

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

## ROXY

AIRCONDITIONED

DONDERDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
Een sensatiele film vol vaart. In KLEUREN. Wie zijn eigen MARKED ONES? Zij hebben geen naam nog medelijden.  
Met: ANTONIO AGUILAR - FLOR SILVESTRE in:

### THE MARKED ONES

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 25, ZATERDAG 26, ZONDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
M.G.M. presenteert een van de mooiste muzikale films vervaardigd. In KLEUREN. Komt U luisteren naar de liederen JOHAN STRAUSS.

Met: HORST BUCHOLZ - MARY COSTA - NIGEL PATRICK

### THE GREAT WALTZ

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

## DRIVE - IN

CURACAO TELEFOON 35750

DONDERDAG 24 OM 7.15 & 9.15 N.M.  
Een sensatiele film, in KLEUREN. Een van de meest angstwekkende films ooit vervaardigd door ALFRED HITCHCOCK. Een film mensen met jippen zenuwen.  
Met: JON FINCH - ALEC McCOWEN - BARRY FORSTER in:

### FRENZY

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 25, ZATERDAG 26, ZONDAG 27 OM 7.15 N.M.  
Hij was expert in JUDO en KARATE. Met zijn handen en benen hij alles te krijgen. Een boeiende CHINEZEN film, in KLEUREN.  
Met: KOJIRO HONGO in:

### ONE ARMED JUDOKA

In het Engels. KLEUREN.  
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN f. 1.00

VRIJDAG 25, ZATERDAG 26, ZONDAG 27 OM 9.15 N.M.  
PREMIERE, PREMIERE van een interessante film in KLEUREN. Er waren drie mannen die van haar hielden maar slechts van MORTEDELLA. Een aardige komedie waarvan U zeker geniet. Met de bekende:

SOPHIA LOREN - LUIGI PROIETTI - WILLIAM DEVANEY

### LADY-LIBERTY

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 25, ZATERDAG 26 OM 12.00 N.M.  
"MIDNIGHT SHOW"

De beste SEX-film aller tijden. In KLEUREN. Dit is de SEX-film zeker niet mag missen. Een film zoals U wou zien. Een meesterwerk.

### BLUE MOVIE

In het Hollands. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

## KOMT U EENS KIKEN NAAR ONZE FEESTARTIKELN

Grote nieuwe zending ontvangen!

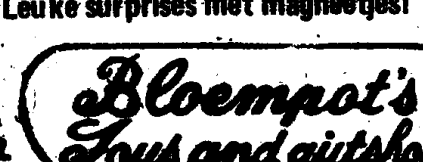
PINATA EN POP-ARTIKELN o.a.:

Feestdingers - Feesthoeden

Toeters en nog veel meer

Leuker - Stinkbommen

Leuke surprises met magnetjes!



Zuikertuigje 16-18

ELKE VRIJDAG KOOPAVOND

in de kleinste winkel met de grootste keuze.

Leuke kadootjes elke feestdag

MAANDE

de hele dag

Telefoon 30

## COLON KENT DE WENSEN VAN PRIJSBEWUSTE MENSEN:

### COLON SUPERMARKET SPECIALS:

"MARGARITA" Sardines	0.70	0.08	0.82
"GRANDEE" pink salmon 1 tall	1.89	0.15	1.74
"LIBBY'S" Roast beef 12 oz.	1.59	0.10	1.49
"DEL MONTE" catsup 14 oz.	0.67	0.08	0.59
"HEINZ" picallini 9 1/2 oz.	0.95	0.10	0.85
"ZUMM" orange drink 27 oz.	2.90	0.20	2.70
"DEL MONTE" fruit cocktail 8 oz.	0.50	0.05	0.45

### HUISHOUD SPECIALS

Net ontvangen:

- 1) Haitiaans houtsnijwerk, o.a. tafels, vazen, schilderijen, etc.
- 2) Sola stainless steel dekschalen en tafelbestek.
- 3) Tuinlantaarnen, aluminium stoelen, blazertafels, ladders, spray paint, etc.
- 4) Pako handwerk-pakketten, Groene Clown, D.M.C. en Lily garans.

## Territorio Insular di Corson

Den un transmision via TeleCuraçao,  
diahuebs 24 di mei 1973, di  
20.00 te 20.15 or

dianochi, Diputado encarga cu  
asuntunan di Distribucion di awa,

E. C. CIJNTJE

lo hiba palabra riba e topico:

NECESIDAD DI AWA Y ELECTRICIDAD

PA PUEBLO.